

VÁROSKÉP

PESTSZENTLŐRINC – PESTSZENTIMRE KÖZÉLETI LAPJA

Húszéves problémát sikerül megoldani a fejlesztéssel

INDUL A CSATORNÁZÁS!



Szeptemberben megkezdődik a fejlesztés, amely során 90 kilométernyi hálózat épül meg a kerületben

Hosszú előkészületek után megkezdődik a XVIII. kerület csatornázatlan területein a szennyvízelvezető rendszer kiépítése. A munka jelentőségét mi sem bizonyítja jobban, mint hogy a főváros csatornázatlan területeinek csaknem a fele Pestszentlőrinc-Pestszentimrén található.

PUSKÁS ATTILA

Míndez azonban hamarosan a múlté lesz. A munkálatok során valamivel több, mint 7200 ingatlan kötnék be a csatornahálózatba. A helyi csatornázás a kiemelt fővárosi csatornaberuházási projekt, a BKISZ (Budapest komplex integrált szennyvízelvezetése) része, amelynek kere-

tében 90 kilométernyi hálózatot építenek ki a XVIII. kerületben. A beruházás a várakozások szerint 2015 közepén fejeződik be. A több kerületben és Budaörsön megvalósuló, 240 kilométernyi hálózatbővítést magában foglaló teljes fejlesztés nettó beruházási költsége 34,1 milliárd forint, amiből 23,5 milliárd az uniós támogatás.

MEGSZŰNŐ ADÓSSÁG

Amint azt Ughy Attila polgármester lapunknak nyilatkozva

korábban többször is elmondta: a csatornázással egy 20 éves problémát sikerül megoldani, két évtizedes tartozást törlesztve az érintett mintegy 20 ezer emberrel szemben. Nem mellékesen az önkormányzat – a polgármester kezdeményezésére – idén eltörölte a rákötésenként 40 ezer forintos helyi közmű-hozzájárulási díjat, amivel könnyítették az érintett családok anyagi terheit. Ezzel az önkormányzat a nehéz költségvetési helyzet ellenére teljes egészében magára vállalta a gerinchálózat kiépítésének a kerület által fizetendő mintegy

600 millió forintos önrészét. Ughy Attila emlékeztetett arra is, hogy míg korábban a csatornázás csak kampányígéret volt, addig a 2010-es önkormányzati választás fordulópontot jelentett ebben. A polgármester akkor ígéretet tett arra, hogy ebben a ciklusban elvégzik a csatornázást, és ez sikerülni is fog.

A csatornázásnak köszönhetően tehát bővül a szennyvízelvezetési rendszer, ami mérőföldkő a kerület életében. A hálózathoz csatlakozó családok a szó szoros értelmében fellélegezhetnek, hiszen megszűnnek a szippantás-

sal járó kényelmetlenségek és magas költségek. Nem mellékes szempont az sem, hogy a beruházásnak köszönhetően emelkedik az ingatlanok értéke. A csatornaépítés környezetvédelmi szempontból is jelentős, mivel az udvari derítókra és emésztőkra már nem lesz szükség, így azokból nem szivárog a szennyvíz a talajba.

RAJTRA KÉSZEN

A csatornaépítést Pestszentlőrincen szeptember második hetében kezdjük el. A projekt részfeladatának keretében 41 102 folyóméter szennyvízcsatorna, valamint 2 új átemelőtelep létesül – tájékoztatott Kele Sándor Zsolt, a kivitelezést végző Sade-Penta konzorcium vezető tagjának, a Sade Magyarország Kft-nek az ügyvezető igazgatója.

A kivitelező a Margó Tivadar és a Czifra György – volt Sallai Imre – utcában (a Makói és a Kiss István – volt Fürst Sándor – utca között), a Tapolcsányi utcában (a Lajta és a Forgó utca között), valamint a Zemlén utcában (a Csap utca és a Szemere tér között) tervez munkálatokat.

Az érintett utcák állapotfelvételeit, fénykép- és videodokumentációjának előkészítését augusztus 29-én kezdik el. A dokumentáció, a kivitelezés előrehaladásához igazítva, folyamatosan készül a Férihegyi repülőtérre vezető út, illetve a Sajó utca, Csap utca, Forgó utca, Párkány utca, Gyömrői út, Billethy utca által határolt területre.

Pestszentimrén októberben tervezi a csatornázás elkezdését a kivitelező CDM konzorcium.

Terveink szerint először a tömegközlekedés szempontjából nem jelentős földes, murvás utcákban dolgozunk majd – mondta Dézsi Zsolt, az imrei kivitelező képviselője. – A forgalmasabb útszakaszokon jövőre végezzük a munkát.

A kivitelező konzorciumok július 31-én írták alá a vonatkozó szerződéseket a Budapest-Budaörs Szennyvízelvezetési Beruházó Önkormányzati Társulással. A kivitelezők a minőségi munka mellett a beruházás minél előbbi megvalósítását is prioritásnak tekintik.

Sikeres

az imrei piac

Egy hónappal ezelőtt, július 20-án nyit meg a Pestszentimrei Sportkastély melletti területen a szombatonként működő termelői piac, amely gyorsan népszerű lett, s már más kerületekből is érkeznek a vásárba, amelyet a jövőben különböző programokkal igyekeznek színesíteni.



A tapasztalatok szerint a piacot ma már nemcsak az imreiek látogatják, hanem a lőrinciekkel együtt Pesterzsébetről és a Wekerléről érkeznek vásárlók is. A szervezők elsősorban azt tekintik sikernek, hogy nagyon hamar megvalósult itt az a békebeli beszélgetős-barátkozós-receptcsere hangulat, amelyet ide álmódok.

Nagyon fontos tapasztalat az is, hogy a vevők nem csupán a hagyományos piaci termékek – friss zöldség-gyümölcs, tej, hús, pékáru – iránt érdeklődnek, hanem a különlegességek – például a biotermékek, a ritka lekvárok, a szarvaskolbász és a hungarikumok – iránt is. A második piacnapra pedig az önkormányzat a vásárlók kényelme érdekében már kialakított egy kerékpártárolót is. Lévai István Zoltán alpolgármester elmondta, hogy nagyon jó visszajelzéseket kapnak a lakosságtól. A szervezők a piac profiljához illő programokkal kívánják színesíteni a szombati vásárnapokat. Így szeptember 14-én nemcsak vásárolhat, hanem főzhet is, aki kilátogat a termelői piacra, hiszen itt rendezik meg az I. Pestszentimrei Lecsőfőző Családi Napot és Főzőversenyt.

Bővebben a 2. és a 14. oldalon

www.bp18.hu varoskep@bp18.hu



SZÉPKILÁTÓ

3. oldal



SZENT ISTVÁN NAPJA

4. és 10. oldal



ZÖLD SOROMPÓ

5. oldal



KÓSTOLGASSUNK!

8. oldal



MEGFIALLODTAK

16. oldal

Kereken öt évig volt zárva a ferihegyi 2A terminál kilátóterasa. A Budapest Airport augusztus közepén ismét megnyitotta a létesítményt, amely egy hétvégén ingyenesen fogadta az érdeklődőket, augusztus 12-től pedig pár száz forintért látogatható. A tulajdonos ígérete szerint éjjel-nappal nyitva tartanak, amíg az időjárás ezt lehetővé teszi.

A Sportkastély volt a központja az államalapítás ünnepéhez kapcsolódó idegi megemlékezéseknek. Augusztus 19-én délután az önkormányzat a Szent Imre-szobornál tartott megemlékezést, majd ezt követően az Együtt Pestszentimréért Egyesület a parkolóban szervezte meg a népszerű utcabált. A késő estig tartó programok közben tűzijátékban is gyönyörködhetek a látogatók.

Immár öt éve tevékenykedik kerületünkben a Zöld Sorompó Környezetvédelmi és Kulturális Egyesület. Megalakulásuk a 2007-ben még az előző városvezetés által elindított KKK-, vagyis „külső kerületi körút” koncepcióhoz kötődik. Azóta is a környezetvédelem érdekében tevékenykednek, s közben már a 3. Pestszentlőrinci Vasárnapi Vásári Vigadalomra készülnek.

A gasztronómiai programok mellett gazdag kulturális kínálattal várja a vendégeket szeptember 6. és 8. között a Szeptemberi Kóstoló. A Bikini zenekar már készül a kellemes nyári végi estére, Berecz András mesemondó pedig mindig a közönség igényeihez igazodva adja elő műsorát. Rajtuk kívül számos népszerű előadót láthatnak-hallhatnak a látogatók.

A nem minden mozzanatában a fair play szellemét követő nyár eleji „földindulás” után új, megfialított csapattal készül a szeptemberi bajnoki rajtra a PLER Budapest csapata. Egy évvel ezelőtt még a felsőházba kerülés volt a cél, idén azonban, a történet után, vissza kellett venni az elvárásokból. Erről is beszélgettünk Zsiga Gyula vezetőedzővel.

SEGÍTÜNK

Közérdekű információk és címek

INGYENES
JOGI TANÁCSADÁS
a Polgármesteri Hivatal
ügyfélszolgálatán.
Jelentkezés és időpont
kérés a 296-1440-es
telefonszámon.

PESTSZENTLŐRINC-
PESTSZENTIMRE
POLGÁRMESTERI HIVATAL
Üllői út 400.
Tel.: 296-1300
Városháza u. 16.
Tel.: 296-1400
H.: 13.30-18,
Sz.: 8-16, P.: 8-12

KÖZÉRDEKŰ INFO
Budapest Főváros
Kormányhivatala XVIII.
Kerületi Hivatala
Városház u. 16.
tel.: 296-1400
H.: 10-18, K.: 8-16, Sz.: 8-18,
Cs.: 8-16, P.: 8-12.

OKMÁNYIRODÁK
Batthyány u. 80.
tel.: 296-1457, 296-1453
Ady E.u. 100.
tel.: 297-5733, 297-5734
H.: 13.30-18, K., Sze.: 8-16,
Cs.: nincs, P.: 8-12
12-13-ig ebédszünet

Észrevételével
keresse az irodákat!
296-1300

Gyámhivatal:
DR. TERNYÁK PÉTER LAJOS
hivatalvezető
Okmányiroda:
BAIER TIBOR
irodavezető
Közigazgatási
és Hatósági Iroda:
DR. HUNYADKÜRTI SZILVIA
irodavezető

KÖZJEGYZŐK
Üllői út 423. I. em.
Tel.: 296-0809
Bartók L. u. 5. III. 6.
Tel.: 297-4110
Üllői út 365. I/1
Tel.: 290-0809

ZSEBŐK ZOLTÁN
SZAKRENDELŐ
Thököly út 3.
Tel.: 297-1210
PINTÉR KÁLMÁN
SZAKRENDELŐ
Nemes u. 18
www.18euszolg.hu
Tel.: 297-1210

RENDŐRKAPITÁNYSÁG
Üllői út 438.
Tel.: 292-9212

TÜZOLTÓ-PARANCSNOKSÁG
Üllői út 235. Tel.: 459-2319

KÖZBIZTONSÁGI CENTRUM
Kondor B. sétány. 1.
Tel.: 294-1011

IMRE-PONT
Kisfaludy u. 68/B
Tel.: 291-4617
imrepont@pikhasz.hu



A MI SZÍVÜGYÜNK

www.bp18.hu

A VÁSÁRLÓ ÉS A VEVŐ IS TUDJA, MIRE SZÁMÍTHAT

Egyre többen látogatják az egy hónapja megnyílt piacot



A piac megnyitóján Ughy Attila polgármester és Lévai István Zoltán alpolgármester is válogatott a kínálatból

A környékbelieket is vonzza a Pestszentimrei Sportkastély melletti termelői piac. A július 20-i nyitás óta eltelt egy hónap igazolta, hogy a vásártérre nagy szükség van a térségben.

FÜLEP E. – KERÉKGYÁRTÓ GY.

A pestszentimreiek több lakossági fórumon fordultak az azzal a kéréssel az önkormányzathoz, hogy nyissanak egy olyan piacot, ahol közvetlenül vásárolhatnak a kistermelőktől magyar árut. A képviselő-testület a június 27-i ülésén úgy határozott, hogy támogatja a lakossági kezdeményezést, hiszen a termelői piac egy teljesen új modell, amely sem a lőrinci piacnak, sem a Havanna-piacnak nem jelent konkurenciát.

A VÁRTNÁL IS NAGYOBB ÉRDEKLŐDÉS

Az ünnepélyes megnyitón részt vett Gombos Zoltán, a Vidékfejlesztési Minisztérium főosztályvezetője, Ughy Attila polgármester, országgyűlési képviselő, Lévai István Zoltán alpolgármester, Kucsák László alpolgármester, országgyűlési képviselő. – Csaknem húsz év után újra saját piaca van a városrészen élőknek, ráadásul kizárólag eredetigazolt magyar termék-

ekkel – mondta Kaszás Attila, a piacot szervező Termelői.hu Kft. ügyvezetője. – A termelők az első alkalommal nem számítottak ilyen nagy érdeklődésre.

Az ügyvezetőtől azt is megtudhattuk, hogy a termelői piacból a kerületi iskolások is profitálhatnak, ugyanis a gazdákkal való megállapodás alapján a gyerekek ellátogathatnak oda, ahonnan a termékek és a késztermékek származnak. Megtekinthetik, hogy miként működik egy gazdaság, megismerkedhetnek a gazdálkodók feladataival, az egyes munkafolyamatokkal, a termelés fázisaival és a kapcsolódó teendőkkel.

PIAC BIZALMI ALAPON

Ughy Attila bevezetőjében egy régi magyar mondást idézett: A gazda szeme hizlalja a jószágot.

– Ez lehet a mottó, amely miatt jobban szeretünk közvetlenül a termelőtől vásárolni – hangsúlyozta a polgármester. – A személyes ismeretség az alapja annak, hogy nem egyszerű kereskedelmi ügylet-

ről van szó, hanem bizalmiról is. A termelő az arcát adja a termékéhez, ezért megbízunk benne, és rendszeresen nála vásárolunk. Ezzel segítve őt, hogy helyben tudjon megélni.

Tiborcz Eszter különböző ízesítésű kecskesajtot árult a piacon. Kóstolással kínálta azokat, akik megálltak a standjánál, aminek volt is fogantatja, mert sokan vásároltak a finom sajtokból.

– A Bicske mellett található Csabdióba érkeztem – mondta. – Harmincöt fejskecskénk van, kecskesajtot készítünk. Örömmel éltünk a lehetőséggel, hogy itt áruljunk, de nem gondoltuk, hogy ekkora lesz az érdeklődés a portékáink iránt. A nyitás óta elmúlt egy hónap tapasztalatairól Kaszás Attila beszélt:

– Tapasztalataink szerint a piacot ma már nem is csak az imreiek látogatják, hanem a lőrinciekkel együtt Pest-erzsebetről és a Wekerléről érkező vásárlók is. Szervezőként elsősorban azt tekintjük sikernek, hogy nagyon hamar megvalósult itt az a békebeli beszélgetős-barátkozós receptcserélős hangulat, amelyet ide álmotunk.

Nagyon fontos tapasztalat az is, hogy a vásárlók nemcsak a hagyományos piaci termékek – friss zöldség-gyümölcs, tej, hús, pékáru – iránt érdeklődnek, hanem a különlegességek

– például a biotermékek, a ritka lekvárok, a szarvaskolbász és a hungarikumok – iránt is.

PARKOLÓ A KERÉKPÁROKNAK

– A második piacnapra kialakítottunk egy kerékpártárolót – informált Lévai István Zoltán alpolgármester. – Nagyon jó visszajelzéseket kaptunk a lakosságtól, és ez felelősséget is ró ránk. A városvezetésnek segítenie kell abban, hogy a kérések és az észrevételek éppúgy visszajussanak a szervezőkhöz, mint a dicséret szavak.

Az alpolgármester is sikeresnek ítéli az egy bő hónapja megnyitott piacot.

– A legfontosabb az, hogy bizalom alakult ki vevő és eladó között. A vásárló tudja, hogy minőségi termékeket kap, sőt ma már azt is, hogy mindezt kitől. A termelő pedig tisztában van azzal, hogy ha Pestszentimrere hozza a termékeit, jól jár – mondta.

«A termelői piac minden szombaton 6 óráig várja a vásárlókat a szezonnak megfelelő, jó minőségű és elfogadható árú termékekkel a Pestszentimrei Sportkastély mögötti füves területen.»

Képviselői fogadóórák:

UGHY ATTILA
polgármester
Fidesz, 06-1-296-1330,
polgitt@bp18.hu, előzetes
egyeztetés alapján: 06-1-296-1330

CSOMÓ TAMÁS
alpolgármester
KDNP, 06-1-296-1315,
csomo.tamas@bp18.hu, minden
hónap 2. hétfőjén 13.30–17.00
között a hivatalban.

KUCSÁK LÁSZLÓ
alpolgármester
Fidesz, 06-1-296-1318
kucsak bp18.hu, minden
3. pénteken, 13.30–16.30-ig,
előzetes egyeztetés alapján.

DR. LÉVAI ISTVÁN ZOLTÁN
alpolgármester
Fidesz, 06-1-296-1313
levai@bp18.hu, előzetes egyeztetés
alapján: 06-1-296-1313

BAUER FERENC
Fidesz, 06-20-574-0678,
bauerferenc@fidesz.hu, minden
hónap 1. szerdáján 18 óráig
a PIK-ben.

CSABAFI RÓBERT
PVÖ-elnök
Fidesz, 06-20-975-2749,
csabafir@citromail.hu, minden
hónap 1. csütörtökjén 18–20 óra
között a Kastélydombi Iskolában

DÁMSA JÓZSEF LAJOS
Fidesz, 06-20-412-2850,
josef.damsa@gmail.com, minden
hónap első hétfőjén 18–19 óra
között a Kandó téri iskolában

DÖMÖTÖR ISTVÁN
Fidesz, 06-20-979-4554,
keruletszel@freemail.hu, minden
hónap 2. szerdáján 17–18 óra
között a Vajk-sziget iskolában

FEHÉR GÁBOR
MSZP, minden hónap 1. keddjén
18–19 óra között a Gloriett
iskolában és 19–20 óra között
a Brassó iskolában

GALGÓCZY ZOLTÁN
Fidesz, 06-30-851-9059,
gz777@freemail.hu, minden hónap
1. hétfőjén 17–18 óra között a
Darus iskolában és 18–19 óra
között a Gloriett iskolában

GÖNCZÖL ANDRÁS
Független, 06-70-379-9022,
gonczo.andras@mailbox.hu,
előzetes egyeztetés alapján:
06-70-379-9022

KARDOS GÁBOR
Fidesz, 06-30-575-3568,
kardosgz@t-online.hu, minden
hónap 1. szerdáján 18–19 óra
között a Bókay Árpád iskolában
vagy 06-30-575-3568

KÁDÁR TIBOR
Fidesz, kadar.tibor@fidesz.hu,
minden hónap 1. péntekjén 17–19
óra között a Vörösmarty iskolában.
Minden hónap második péntekén
délután 17–19-ig a Piros iskolában.

KISS RÓBERT
KDNP, 06-20-572-6681,
kisrob@freemail.hu, minden hónap
2. szombatján, 9–11 óra között
a Kondor Béla Közösségi Házban

KOCZKA JÓZSEFNÉ
MSZP, 06-20-466-8363,
aniko.koczka@mszp.hu, minden
hónap utolsó szerdáján az MSZP
székházban (1181 Budapest, Üllői
út 337), 16–18 óra között

KÖRÖS PÉTER
MSZP, havannakepviselo@
gmail.com, minden hónap utolsó
szombatján 9–11 óra között a
Kondor Béla Közösségi Házban

KÖSZEGI JÁNOS
Fidesz, 06-30-989-4259,
janoskoszegi@t-online.hu,
előzetes egyeztetés alapján:
06-30-989-4259

MAITZ LÁSZLÓ
Fidesz, 06-20-562-2152,
laszlo.maitz@gmail.com, előzetes
egyeztetés alapján:
06-20-562-2152

PÁSZTOR JÁNOS
Fidesz, 06-30-927-3339
pasztorjanos@fidesz.hu Eötvös
Lóránd Általános Iskola minden
hónap első hétfőjén 16.30–18.00
óráig, Fehéren-Feketén Galéria
(1184 Bp. Teleki u. 26/b.) minden
hónap első hétfőjén 18.00–20.00
óráig.

PETROVAI LÁSZLÓ
LMP, 06-30-933-5025,
petrovai.laszlo@lehetmas.hu,
előzetes egyeztetés alapján:
06-30-933-5025

SZARVAS ATTILA SÁNDOR
KDNP, 06-20-560-0650,
szarvas.attila@freemail.hu
előzetes egyeztetés alapján:
06-20-560-0650

TERNYÁK ANDRÁS
MSZP, minden hónap 1. szerdáján
17–18.30 között a Piros iskolában

VILMÁNYI GÁBOR
MSZP, 06-70-567-1976,
minden hónap utolsó szombatján
9–11 óra között a Kondor Béla
Közösségi Házban

VÁROSKÉP | BUDAPEST, XVIII. KERÜLET PESTSZENTLŐRINC-PESTSZENTIMRE ÖNKORMÁNYZATÁNAK DÍJTALAN KÖZÉLETI LAPJA

Megjelenik kéthetente 45 000 példányban. ■ ISSN 2063-3238 ■ Felelős kiadó: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt., 1181 Budapest, Üllői út 423. Felelős vezető: Banyár László vezérigazgató ■ Szerkesztőség: 1181 Budapest, Üllői út 423., Telefon: 296-0397, e-mail: varoskep@bp18.hu ■ Hirdetés: Szerkesztőség, 1181 Budapest, Üllői út 423. ■ Tel.: 296-0397, fax: 296-0397 ■ varoskephirdetes@varosgazda18.hu ■ Felelős szerkesztő: Sütő-Nagy Zsolt Layout: Bódi János tervező-szerkesztő ■ DTP: Prongue Bt. ■ Munkatársak: Fülep Erzsébet, Kerékgyártó György, Csernai Mariann, Puskás Attila, Róth Ferenc, Temesi László ■ Fotó: Czagány Balázs, Ványi Ákos ■ Gyártás: Pannon Lapok Társasága Nyomdai Központ ■ Cím: 8200 - Veszprém, Házgyári út 12., Tel.: (88) 541-631 ■ Felelős vezető: Horváth Gábor ■ Terjesztés: Feibra Kft. ■ Felelős vezető: Justin István ügyvezető igazgató ■ Tel.: (06) 1 340-9921

A Városcép bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. A Városcép újság teljes tartalma szerzői jogi védelmet élvez, értesítést, fotót átvenni csak a szerkesztőség előzetes beleegyezésével vagy a Városcépre hivatkozva lehet. A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. A Városcéphez beküldött leveleket, írásokat a szerzők előzetes hozzájárulása nélkül, szerkesztett formában jelentetjük meg.

A LEGSZEBB KILÁTÁSOK

Újra látogatható a repülőtér panorámaterasza



➤ Kereken öt évig volt zárva a ferihegyi 2A terminál kilátóterasza. A Budapest Airport augusztus közepén ismét megnyitotta a létesítményt, amely egy hétvégén ingyenesen fogadta az érdeklődőket, augusztus 12-től pedig pár száz forintért látogatható.

– Gyerekkoromban a szüleimmel hétvégenként sétaképpen gyakran látogattunk ki a ferihegyi repülőtér teraszára. Csodáltam a repülősök világát, amely misztikus és elérhetetlen volt számomra – mondta *Ughy Attila* polgármester még június közepén a Tomory Lajos Pedagógiai és Helytörténeti Gyűjtemény által a Delta Üzletházban rendezett repüléstörténeti kiállítás megnyitó ünnepségén.

Ezzel az emlékekkel a polgármester nincs egyedül. A dél-pesti régióban – különösen a kerületben – biztosan nincs olyan negyven fölötti ember, akit a szülei annak idején ne vittek volna ki legalább egyszer Ferihegy időközben 1-esre keresztelt termináljának teraszára repülőgépeket lesni. Az is biztos, hogy ugyanezek a felnőttek az

elsőik között siettek a később felépült 2A terminál kilátóteraszára, hogy összehasonlítsák a régi panorámát az újjal.

A teraszt a Budapest Airport 2008 nyarán, a SkyCourt építésének kezdetén lezárta, nem is volt látogatható az új létesítmény elkészültéig. A cég tájékoztatása szerint ezt követően a megváltozott hatósági előírások értelmében nem nyithatott ki újra az eredeti formájában. A Budapest Airport folyamatosan kereste annak lehetőségét, hogy a költséges biztonsági fejlesztéseket megvalósítsa, és a teraszt újra megnyithassa a nagyközönség előtt. Végül idén tavasszal született meg a döntés annak felújításáról és átépítéséről. A kivitelezéssel a cég a felújítási és rekonstrukciós munkáiról kiváló referenciákkal rendelkező magyar Kalotherm Zrt-t bízta meg.

– Már nagyon vártuk, hogy ennyi év után újra megnyissuk a teraszt a látogatók számára. Jól tudjuk, hogy nagyon sok ember

Az egész kilátóterasz akadálymentesítését is elvégezték a mozgáskorlátozottak, illetve a babakocsival érkező látogatók számára.

szeretne a repülőtér zárt, de annál izgalmasabb világába bepillantani. Különösen fontos, hogy most nyitjuk újra a teraszt, elvégre a repülőtér az augusztus az év legforgalmasabb időszak, így szinte mindig akad látnivaló. Remélem, minél többen látogatnak ki, hiszen keményen dolgoztunk ezért az elmúlt hónapokban – foglalta össze *Alan Bork*, a Budapest Airport Fogyasztói Üzletágának igazgatója.

Az átalakításon és felújításon átesett kilátóterasz nyílt hétvégével indult újra augusztus 10–11-én, azóta pedig 400 forintos belépővel látogatható. A tulajdonos ígérete szerint éjjel-nappal nyitva lesz, amíg az időjárás lehetővé teszi.

A mintegy 75 millió forintba kerülő fejlesztéssel biztonsági üvegfallal és hálós épület körben a kilátón, új automata beléptetőrendszerrel építettek ki, s az egész kilátóterasz akadálymentesítését is elvégezték a mozgáskorlátozottak, illetve a babakocsival érkező látogatók számára. Étél- és italvásárlási lehetőség, valamint mosdó egyelőre csak a terminálon belül található, de a tervek szerint a közeljövőben a teraszon is nyílik büfé. A terminálon elérhető ingyenes wifi-jel már a kilátóteraszon is fogható.

➔ **Kerégyártó György**

Elhunyt Bács György

Türellemmel viselt betegség után július 29-én elhunyt dr. Bács György, aki 2008-tól segítette az önkormányzat munkáját. 2013. március végén a Budavári Önkormányzat jegyzője lett. Temetését augusztus 9-én a lórci temetőben tartották.



A 36 esztendő, háromgyermekes Bács György 2003-ban szerzett doktori címet a Miskolci Egyetem Állam- és Jogtudományi Karán, s 2008 áprilisától dolgozott a XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Polgármesteri Hivatalában. Előbb állattartási ügyintézőként, majd jogi referensként, 2011-től pedig irodavezetőként tevékenykedett. 2013. március 27-én az I. kerület jegyzője lett.

Fiatalkora ellenére széles körű gyakorlati tapasztalattal rendelkezett. Mind a szakmájában, mind azon kívül dolgozott. A versenyszférában tett szert gyakorlatiasságra, rugalmasságra, hatékonyságra, amelyeket a hivatali munkakörébe tartozó feladatok ellátása során hasznosított mind hatósági ügyintézőként, mind jogi és koordinációs referensként, illetve irodavezetőként is.

Személyisége, szakmai tapasztalata nagymértékben hozzájárult a polgármesteri hivatal ésszerűbb működésének kialakításához. Bács György meghatározó szerepet töltött be továbbá a képviselő-testület üléseinek előkészítésében, kiválóan koordinálta a testületi, ügyviteli és jogi iroda, a bizottságok, a Pestszentimrei Városrészi Önkormányzat és a képviselő-testület munkáját.

Kiemelkedő munkája elismeréseként idén március 15. alkalmából Mi szívügyünk elismerő oklevelet kapott a kerülettől.

Legyen még virágosabb...

A Virágos Magyarországért környezet-szépítő verseny zsűrije látogatott el a kerületünkbe július 18-án. Az eredmény őszre várható.

A Virágos Magyarországért országos mozgalom 1994-ben indult el a turisztikai és a kertészeti szakma összefogásával. A mozgalom részeként évente mintegy 350 település vesz részt a megmérettetésen, közülük választja ki a zsűri a legvirágosabb települést.

Kerületünk idén is bevezetett a versenyre, amelyben fontos szempont, hogy milyenek az önkormányzat által fenntartott zöldterületek, a lakosság előkertjei, találatok-e virágok az ablakokban, és hogy mennyire tiszta a kerület... A szemlén Bertalan-Kovács Judit, a Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt., Újvári Márk, a Magyar Turizmus Zrt., Rigó Zsuzsa, a Fővárosi Önkormányzat munkatársa és Kanászné Szandry Éva, a Virágos Magyarországért mozgalom zsűrijének tagja vett részt.

Kucsák László alpolgármester a polgármesteri hivatalban fogadta a vendégeket, majd röviden bemutatta a települést. Banyár László, a Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. vezérigazgatója a kerületi zöldfelület-gazdálkodásról beszélt.

Ezt követően Kirné Feicht Ágnes kerületi főkertész kalauzolásával a zsűri megtekintette a helyi zöldfelületeket.

16 éve rendszeresen írunk ki pályázatokat, amelyek célja a szebb környezet kialakítása – mondta a főkertész. – A kerület lakossága, intézményei részére évek óta meghirdetjük a „Szebb, virágosabb kerületünkért” pályázatot is. Ebben az évben összesen 896 pályázat érkezett az irodánkhoz erkély, előkert, családi ház, utcaszakasz, intézmény kategóriában. A növényosztás alkalmával mintegy 2000 láda egy-nyári növényt osztottunk ki. Emellett az önkormányzat idén is kiír pályázatot faültetésre, amelynek keretösszege 4 millió forint.

→ F. E.

Az államalapító Szent István emléke mindannyiunkban él

Az államalapító István királyra emlékeztek augusztus 19-én Szent Imre hercegnek a Pestszentimrei Sporkastély mellett álló szobránál a kerületi önkormányzat és a civil szervezetek képviselői.



Az ünnepség bevezetéseként Szuhanics Albert Szent István ünnepe című versét Antalfia Benjámin, a Kastélydombi Általános Iskola tanulója mondta el. Az államalapítóra Babucs Zoltán történész emlékezett:

– Már István apja, Géza fejedelem felismerte, hogy milyen út áll a magyarság előtt Európában. Fiát keresztény szellemiségben neveltette. István az uralkodóvá válása után bevezette országát a keresztény szellemiségbe. II. Szilveszter pápától kért és kapott koronát, ezzel külpolitikailag is elismertette az országot.

A történész kiemelte, hogy Szent István kultusza lassan ezer éve töretlen, és az államalapító emlékéhez még a második világháborút követő szovjet megszállás 40 éve alatt sem mertek igazán hozzányúlni.

– Napjainkban is mindenkinek megvan a maga képe Szent Istvánról. Van, aki az államalapítót, van, aki a buzgó katolikus államférfit, mások a katonát és hadvezért látják ebben az erőskező uralkodóban – mondta.

Az ünnepi beszédet követően Csomó Tamás alpolgármester elénekelt az „O, Szent

István, dicsérettel” című csángó népdalt.

A megemlékezést koszorúzás zárta. Pestszentlőrinc-Pestszentimre önkormányzata nevében Kucsák László és Lévai István Zoltán alpolgármesterek helyezték el a koszorút Imre herceg szobránál.

A Pestszentimrei Városrészi Önkormányzat nevében Csabafi Róbert elnök és Konrád József, a Politikai Foglyok Országos Szövetsége XVIII. kerületi szervezete nevében Bay Miklós és Jámber Ferenc, a Fidesz nevében Galgóczy Zoltán, a helyi szervezet alelnöke, a KDNP részéről Csomó Tamás, a Jobbik nevében Makai Tibor, a helyi szervezet alelnöke és a felesége koszorúzott. A Párbeszéd Magyarországért képviselőjében Petrovai László helyezte el az emlékezés virágát. Az MSZP nevében Fehér Gábor és Nagy Balázs, a Nemzeti Fórum kerületi szervezete részéről Sántha Gábor, Feketének Krázi Timea és Fekete Anna, a Fidelitas kerületi szervezete nevében Mészáros Anita és Simon Renátó, az Együtt Pestszentimrért Egyesület képviselőjében Dunavölgyiné Lipokatic Margit helyezte el a koszorút.

→ P. A.

„Jaj, úgy élvezem én a strandot”

Kicsiket és nagyokat vidám vízes sportnappal várt július 20-án a Bókay-kert. A Strandoló sportnapon az aerobiké volt a főszerep, a táncos testmozgás különféle változatait lehetett kipróbálni a Park Aerobik Center munkatársainak segítségével.



A rekkenő hőségben a strandolóknak jólesett megmártózni a medence kellemesen hűs vizében, közben hallgatni a zenét, nézni a Park Aerobik Center műsorát. Akinek kedve volt, az kicsit sportolhatott is.

A csoportos bemelegítés és a ball training után dance step aerobic, kangoo-, party fitness, showtánc-, hip-hop-, társastánc- és zumba-bemutatóval folytatódott a program.

– Ez utóbbi mozgásforma rövid idő alatt lett közkedvelt Magyarországon is, mivel ötvözi a bárki által elvégezhető egyszerű tornagyakorlatokat a táncal. A zumba az egyszerűség és a ritmikus-sága révén könnyen beilleszthető akár a mindennapos testnevelésbe is – mondta Blocosz Adrienn, a sportnapot szervező Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. kommunikációs munkatársa. – A Park Aerobik Centerben sokféle sportra van lehetőség, szinte minden korosztály találhat magának megfelelő mozgásformát – tájékoztatta lapunkat Markovits Szilvia, a bemutató szervezője. – Az anyukákat már a hathetes korú kisbabákkal várjuk a baba-mama tornára vagy a ringatóra, a gyerekeket hároméves kortól ovis tornára, a kicsit nagyobbakat showtánc- és klasszikusbalett-előkészítőre. A felnőttek is többféle sportolási lehetőség közül választhatnak, mint például

az alakformáló, zsírpergető torna, a party fitness, a zumba, a pilates, a gerincjóga. A kicsiktől a nagyokig jönnek hozzánk, és büszkék vagyunk arra, hogy a legidősebb vendégünk 71 éves. – A Bókay-kertben, a Park Aerobik Centerben tartjuk a foglalkozásainkat. Elsődleges célunk az egészséges életmódra, rendszeres mozgásra és sportolásra nevelés – fejtette ki Molnár Szilvia, a Fit Dance Sport- és Táncklub Kht. vezetője. Különléle modern táncformákra, dzsesszbalettire és ritmikus sportgimnasztikára épülő, show-elemekkel felépített színpadi táncokat, valamint óvodások részére tartásjavító, mozgáskoordinációs fejlesztő tornát tartunk. Másodlagos célunk a belföldi és külföldi versenyeken való megmérettetés. Szeptember 2-től nyílt napokat tartunk a Park Aerobik Centerben, hogy az érdeklődők belekóstolhassanak ebbe a sportágba. A foglalkozásainkra a 4–18 éves korosztályt várjuk. – Sokat fürödtem, és nagyon tetszett a bemutatás. Felmentem én is a színpadra, hogy kipróbáljam a show-táncot – mesélte lelkesen Kiss Tünde. – Ősztől én is szeretnék járni a klubba. – Nekem a hip-hop nyerte el a tetszésemet, biztos, hogy kipróbálom majd én is – vette át a szót Tóth Roland.

→ Fülep Erzsébet

Párásító kapuk a hőség ellen

Párakapukkal tette elviselhetőbbé a kánikulát szabadban dolgozó munkatársai számára a Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. A saját gyártásban elkészült négy kaput augusztus 7-én helyezte üzembe a városüzemeltető cég. Az új kapuk a későbbiekben különböző rendezvényeken is felhasználhatók lesznek.

A hőmérsékleti rekordokat döntőgető augusztusi forróságban a szabadban lévőeknek felüdülést jelentett a hűsítő vízpermet, a párakapu kiváló megoldás volt a komfortérzet javítására.

– Négy hordozható kaput helyeztünk üzembe, az első kettőt a Kapocs utcai iskolánál. A mobilitásnak köszönhetően a kapuk egy nap alatt több helyszínen is használhatók voltak. Azokban az iskolákban, óvodákban, illetve parkokban használtuk őket, amelyeknek a környékén dolgoztunk – mondta Lepsényi Tibor, a Városgazda Zrt. Műszaki és Városüzemeltetési Divíziójának az igazgatója. – Az első napon a mélyépítők és a kertészek használták a kapukat, amelyeket a művezetők másfél-két óránként vettek új helyszínre.

A kapukat saját gyártásban, így rendkívül gazdaságosan, darabonként néhány tízezer forintos költséggel készítette el a Városgazda. A vízporlasztó technológia révén olcsón is üzemeltethetők ezek a szerkezetek.

– A permetezők egyóránnyi folyamatos működés alatt kevesebb mint 10 liter vizet fogyasztanak – mondta Lepsényi Tibor. – Mintegy 90-100 munkatársunk dolgozott a forróságban a terepen. A mélyépítőkön és a kertészeken kívül a kommunális hulladékgyűjtők és a játszótérkarbantartók is. A kapukat addig használjuk, amíg az időjárás megköveteli. Utána raktározzuk, és később bármikor elővehetjük őket.

A Városgazda hőségridadotterének fontos eleme, hogy augusztusban reggel 7 órától 13 óráig dolgoznak a munkatársak, így igyekeznek elkerülni a legnagyobb hőséget.

– Újdonság idén, hogy a vizen kívül dinnét is adtunk a kollégáknak. Naponta mintegy 15 nagy dinnét osztottunk szét, és már az első visszajelzések kedvezőek voltak, a munkatársaink nagyon örültek a hűsítő lédús gyümölcsöknek.

A divízióigazgató a kapukra visszatérve hozzátette, hogy azoknak a jövőben nemcsak a Városgazda dolgozói, hanem a kerület lakosai is hasznát vehetik.

– Ha a hőmérséklet úgy alakul, akár még az idén felállíthatók lesznek a párásító kapuk például a Szeptemberi Kóstoló vagy bármely önkormányzati rendezvényen.

→ P. A.

Nyári sláger az online parkolás

Újabb tartalék parkolóhelyeket kellett a Budapest Airportnak előkészítenie a 2. terminál környékén, nehogy ki kelljen tenni a „megtelt” táblát a Holiday Plus és a Holiday parkolóra.

Biztosra megy, aki utazása előtt 24 órával online lefoglalja parkolóhelyét a repülőtérre, mielőtt nyaralni indul. Így jelentős, esetenként akár 60 százalékos kedvezményt is elérhet a parkolás árából. Különösen kedvező árakat lehet elérni, ha valaki egy hétvégére veszi igénybe a Terminál parkolót. Az árak kialakításánál a Budapest Airport azt vette figyelembe, hogy a parkolás ára legyen versenyképes egy oda-vissza repülőtéri taxis transzferrel a főváros területén.

A Budapest Airport négy különböző szintű parkolót kínál az online foglalási rendszerben: a repülőtér Terminál, Business, Holiday és Holiday Plus parkolóját. A terminál előtti járdán lévő területeket, vagyis a Prémium parkolót értelemszerűen nem, hiszen az a parkoló csak az ultrarövid parkolást szolgálja, amíg ki- vagy beszállnak az utasok.

Az Budapest Airport az online foglalást a 24 órán túli parkolásra fejlesztette ki. Az online parkolás lényege, hogy legkésőbb 24 órával tervezett indulás előtt, akár otthon a számítógépről, akár okostelefonról előre lefoglalható és kifizethető a repülőtéri parkolás – és ezzel kész is. Az autósok ezek után csak ki kell nyomtatni a foglalásról szóló vonalkóddal ellátott bizonylatot. Később, a repülőtéri parkolóba érve meg kell várni, amíg a rendszám felismerő számítógépes rendszer automatikusan kiad a számra egy jegyet, és be lehet hajtani a parkolóba.

→ Városcépek

ÖTÉVES A ZÖLD SOROMPÓ

A civil összefogás erejével érnek el sikereket

Ha valóban sikeres civil kezdeményezést, szerveződést akarunk bemutatni, akkor a legjobb példa erre a kerületünkben immár öt éve tevékenykedő Zöld Sorompó Környezetvédelmi és Kulturális Egyesület. Az állhatatos munkának köszönhetően ebben a rövidnek tűnő fél évtizedben sikerült elérniük, hogy a kerület vezetősége a fejlesztések során kikérje a véleményüket, és hogy számos bizottságban tagként vagy szakértőként vehetnek részt.

PUSKÁS ATTILA

Pethő Ágota, a Zöld Sorompó elnöke méltán büszke az egyesületre, amely jól példázta, hogy összefogással az első pillanatban szinte kilátástalannak tűnő célok is elérhet egy közösség.

ÖSSZEFOGTAK AZ ÚT ELLEN

Megalakulásunk a 2007-ben még az előző városvezetés által elindított KKK-, vagyis „külső kerületi körút” koncepcióhoz kötődik – mesélte Pethő Ágota. – A terv akkor hatalmas lakossági tiltakozást váltott ki, és közvetlenül az első viharos lakossági fórum után döntötünk úgy többen, hogy azonnal cselekednünk kell, mégpedig közösen és szervezetet formában. Egyesületet alakítottunk, hogy a lehetőségeink szerint



Az egyesület tagjai a kerületi nagytakarításkor is aktívan szepítették a környezetünket

megvédjük az itt élők érdekeit, a zöld környezetünket, a kertvárosunkat a környezetre káros beruházásoktól. Sikeres kiállításunknak és a bennünket támogató csaknem tízezer lakosnak köszönhetően megakadályoztuk a korábbi önkormányzati vezetők által az út megépítése végett szorgalmazott népszavazási kezdeményezést és ezáltal a KKK-beruházás elindítását. Ezzel egyidejűleg harcolnunk kellett a Cséry-telepi szennyvíziszap-komposztáló idetelepítése ellen is, ez a beruházás ugyanis szoros összefüggésben volt a KKK megépítésével. Ezenkívül megműsítettük többek között

a Péterhalmi út környékére tervezett többbezes M5 lakópark megépítését, amely valószínűleg komoly erdőirtással járt volna.

VÉDIK AZ ERDŐT

Az egyesület minden kerületi környezetvédelmi akcióban részt vesz, és aktívan tevékenykedik a helyi közéletben. Munkájuk elismerését jelzi az is, hogy több éve lehetőségük van véleményezni a kerületi fejlesztési koncepciókat.

Kiemelten védjük a Péterhalmi erdőt, a zöldterületeket, a kertvárosi környezet értékeit, hogy megmaradjon az élhető, tiszta levegőjű kerületünk,

ahol valóban érdemes és jó élni. Hiszen több évtizede lakunk itt, szeretjük a kerületet, s gondolkodunk a fiatalokra is, akik azért költöztek ide, mert zöldövezetben szeretnének élni és felnevelni a gyermekeiket – tette hozzá Pethő Ágota. – A tiszta, rendez környezetért azonban tenni is kell, mindnyájunknak!

Az egyesület elnöke kiemelte, hogy a kerület jelenlegi vezetőségével és a többi civil szervezettel is korrekt és jó a kapcsolatuk.

Az egyesület jelenleg nagy energiát fordít a „zöld környezeti” megvalósításának támogatására. Ez a soroksári Duna-ágtól

egészen a Megyeri-hídig tartó, pihenőhelyekkel ellátott gyalogos-, futó- és kerékpárút kiválóan megfelelne az egészséges életmód iránti igényeknek. A zöld körút természetes módon kapcsolhatná össze a főváros kerületeit, kerékpárútjait, így együttesen újabb lehetőségeket rejt magában.

A ZÖLD KÖRNYEZETÉRT

Mint az az egyesület honlapján és hivatalos Facebook-oldalán olvasható, az egyesületben az útvonal mentén és az igények alapján rekreációs zöld beruhá-

zások, fejlesztések alakíthatók ki, amelyekre egyre nagyobb az igény, és amelyek jelentősen hozzájárulnának az élhető főváros képehez. Illeszkedik ez a koncepció az EU fenntartható fejlődési filozófiájához és a jelenlegi kormány törekvéseihez is.

KULTURÁLIS ÉRTEK- ÉS HAGYOMÁNYŐRZÉS

A Zöld Sorompó nemcsak érdekvédelemmel és érdekvédelemmel foglalkozik, hanem a kulturális értékek, hagyományok őrzése is a céljai közé tartozik. – Ennek jegyében harmadik alkalommal rendezzük meg a Petszentlőrinci Vasárnapi Vásári Vigadalmat, amely az idén október 13-án lesz a Bókay-kertben – mondta Pethő Ágota. – A vásár sikeres megvalósításához rengeteg önzetlen segítséget kaptunk az elmúlt két évben, és remélem, így lesz ez most is. Ezt a nagyszerű programot, amelyet az árusok, a résztvevők, a fellépők és a kerületi lakosok egyaránt nagyon szeretnek, a kerületi összefogás élteti. Ezért hálával és köszönettel gondolok a fellépő iskolásokra, hagyományörző csoportokra, a felkészítő tanárookra, a szülőkre, a közreműködőkre és mindenkire, aki segített és segít a vásár létrejöttében.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

ÉRETTSÉGI AKÁR EGY ÉV ALATT!

Felnőttoktatás: érettségi munka mellett, érettségi baba mellett, érettségi vidékről, érettségi külföldről a Petszentlőrinci-Pestszentimrei Felnőttképzési Központ Gimnáziumában (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.).
Telefon:
06-1-291-9597
06-1-290-9487
Ügyintézők: Haisza Katalin (+36-20-251-8522)
Dombos Jánosné (+36-20-992-4767)
Beiratkozás augusztus 20-ig minden szerdán 10-től 18 óráig. Utána minden hétköznap (hétfő kivételével) 11-től 19 óráig, szombaton 8-tól 16 óráig.

Tanítási idő:
Levelező tagozat: kedden, szerdán, csütörtökön 16.30-tól 20.20 óráig.
Távoktató-levelező tagozat: csütörtökön, pénteken 16.30-tól 20.20 óráig, szombaton 8-tól 17 óráig.
Szakmunkás-bizonyítvánnyal rendelkezők indokolt esetben egyéni tanrenddel, osztályozó vizsgákkal akár 2 vagy 1 év alatt is elvégezhetik a középszintűt.

Jelentkezés feltétele: általános iskolai bizonyítvány, betöltött 16. életév.

VADVESZÉLY A VÁROSBAN

Hajtsunk fokozott figyelemmel!

Tart még az őszi üzekeedésnek szezonja, nappal is mozgásnak indul a vad. Vezessünk óvatosabban a Csévész út és a Bélatelepi út határolta erdőterületen!

Talán kevesen tudják, de vadgazolások kerületünkben is előfordulnak, sőt nem csupán apróbb vadak, de őzek is okoznak gondot, amikor a repülőter mögötti erdőből kilépnek a Csévész útra. Ez komoly veszélyt jelent az autósokra.
Az őzek általában a szürkület leszálltakor kezdenek mozogni, így a látási viszonyok romlásával a vadgazolás veszélye is nagyobb. Kivételt képez ez alól két időszak, amikor nappal is láthatunk aktív állatokat. Ilyenkor az őzek nem foglalkoznak a rájuk leselkedő veszéllyel. Éves szinten a legtöbb vadgazolás is ebben a két időszakban történik.

Az első kiemelt időszak tavasszal, a territóriumfoglaláskor van. Ilyenkor az egyedek elszántan védik a kisajátított területeket a betolakodókkal szemben. Az őzbekok kaparásai, ágverési jelei vagy fákon hagyott szagjelei jelzik a határokat. Kerületünkben a legnagyobb gondot az okozza, hogy az erdőterület fokozatos beépí-



tésével szűkül az állatok élőhelye. A második rizikót rejtő időszak az üzekezési szezon. Az őzbekok március és november között aktívak ivari- lag, de az üzekezési időszak július-augusztusra korlátozódik. Azt, hogy egy-egy bak hány sutaival párosodhat ebben az időszakban, a nagysága, a „minősége” és a tavaszi területfoga-

lás alatt általa szerzett rész megtartása határozza meg. A sutákat ez idő alatt elvakítja a szerelem, így gidáikat is gyakran magukra hagyják.

Bobák Attila vadőr elmondta, hogy a vadásztársaság kiemelten ügyel a lakott terület jelentette kockázatokra.

– Elsősorban a vadászterület szélén vadászunk, csökkentve ezzel az

útra, lakott területre tévedő vadak számát. A vadászatat mindenkor i vadászati rendnek megfelelően történik, kizárólag magaslesről. Leseink a lakóházaktól távol, a törvényben előírt távolságnál is messzebb találhatók. Emellett a terület szívében aktívan etetjük-itatjuk az állatokat, ezzel is befelé irányítva őket.

További kockázatot jelentenek az ebtartók, akik az erdőterületre érve megfedelkeznek a kötelező pórázhasználatról. A jó kondícióban lévő kutyák gyakran kergetik az állatokat a főút felé, télen pedig a hajszában kimelegedő vadak nem ritkán tüdőgyulladásban pusztulnak el.

→ Csernai Mariann

MI A TEENDŐ, HA VADAT GÁZOLTUNK? Vadgazoláskor az első feladat az, hogy mindent megtegyünk a további balesetek elkerüléséért, biztosítsuk az utat a többi közlekedőnek. Ezután azonnal értesítsük a rendőrséget, amely közvetlen kapcsolatban áll az adott területhez tartozó vadásztársasággal. A kikerülő helyszínelők rögzítik a nyomokat, és igyekeznek megállapítani, hogy a sofőr a KRESZ-szabályoknak megfelelően vezetett-e. A gázolásról jegyzőkönyv készül, és megállapítják az elűtött vad eszmei értékét. Az esetek nagy részében végül mindkét fél ön maga viseli a saját kárát.

A CSATORNABEKÖTÉSEK MELLETT A KÖNYVTÁR MŰKÖDÉSÉT IS TÁMOGATJA AZ ÖNKORMÁNYZAT

1. A képviselő-testület 12 igen szavazattal, 6 ellenszavazattal és 1 tartózkodással megalkotta 17/2013. (VI. 27.) sz. rendeletét az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 3/2013. (II. 27.) sz. rendelet módosításáról.

2. A testület 14 igen szavazattal és 5 ellenszavazattal hozta meg a 18/2013. (VII. 5.) sz. önkormányzati rendeletet a képviselő-testület szervezeti és működési szabályzatáról szóló 42/2011. (XII. 20.) rendelet módosításáról.

3. A képviselő-testület 18 igen szavazattal egyhangúlag alkotta meg 19/2013. (VII. 8.) sz. önkormányzati rendeletet a Pestszentlőrinc-Pestszentimre városrendezési és építési szabályzatáról szóló 60/2006. (IX. 12.) rendelet módosításáról.

4. A testület 18 igen szavazattal egyhangúlag hozta meg a 20/2013. (VII. 5.) sz. önkormányzati rendeletet a változtatási tilalom elrendeléséről szóló 16/2011. (V. 3.) rendelet módosításáról.

5. A képviselő-testület 18 igen szavazattal egyhangúlag alkotta meg 21/2013. (VI. 28.) sz. önkormányzati rendeletét a jogszabályváltozásból eredő módosítások átvezetését célzó helyi rendeletek módosításáról.

6. A testület 14 igen szavazattal és 5 tartózkodással hozta meg a 22/2013. (VII. 5.) sz. önkormányzati rendeletet a közösségi együttélés alapvető szabályairól, valamint ezek megszegésének jogkövetkezményeiről.

7. A képviselő-testület 13 igen szavazattal és 6 ellenszavazattal megalkotta 23/2013. (VI. 30.) sz. önkormányzati rendeletét a lakások bérletéről és elidegenítéséről szóló 19/2011. (V. 31.) rendelet módosításáról.

HATÁROZATOK

8. A testület 19 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta a 2013. évi II. félévi munkatervét az 1. sz. melléklet szerint.

9. A képviselő-testület 13 igen szavazattal és 6 tartózkodással határozatot hozott a Magyarországi 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CLIV. törvény (a továbbiakban: költségvetési törvény) 72–75. §-a rendelkezései, valamint az Államadósság Kezelő Központ (ÁKK) által kiadott útmutató alapján: A XVIII. kerületi önkormányzat és a Magyar Állam között kötött megállapodás alapján az ÁKK átvállalja az önkormányzat 1 444 200 EUR összegű adósságát. A testület úgy döntött, hogy a költségvetési törvény 72. § (6) bekezdése, valamint a Magyar Állam és a XVIII. kerületi önkormányzat között 2013. február 28-án kötött megállapodásban foglalt végrehajtása érdekében 400 millió forint névértékű kötvény kiadását, 400 millió forint összegben, 2013. június 28. értéknapra, a kétoldalú megállapodás 7. pontja szerint legkésőbb 2013. június 28-ig megkötendő megállapodásban foglaltak szerint visszavásárolja a Városfejlesztési célú kötvénykibocsátás I. elnevezésű kötvényből.

– Kötvény megnevezése: Városfejlesztési célú kötvénykibocsátás I.

– ISIN-kód: HU0000343645

– Kibocsátás dátuma: 2009. I. 13.

– Kötvénytulajdonos: Magyarországi Volksbank

– Visszaváltásra kerülő kötvények száma: 400 millió

– Visszaváltás összege: 400 millió forint

– Visszaváltás devizaneme: HUF

A testület felhatalmazta a polgármestert a nyilatkozatra a kötvény névértéken történő visszavásárlásáról, az útmutatóban

foglalt valamennyi szerződés és megállapodás aláírására, valamint arra, hogy intézkedjen a kötvénykibocsátás feltételeit tartalmazó információk összeállítás, illetve az okirat módosításának mihamarabbi kezdeményezéséről a KÉLER Zrt-nél annak érdekében, hogy a konszolidációt követően esedékessé váló kamat-, illetve törlesztési kötelezettség teljesítése, azaz 2013. október 31-ig az okiratcsere megtörténjen.

A képviselő-testület 13 igen szavazattal és 6 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

– A XVIII. kerületi önkormányzat és a Magyar Állam között kötött megállapodás alapján az ÁKK átvállalja az önkormányzat 4 810 004,81 CHF összegű adósságát.

Az átvállalandó adósság pénzügyi teljesítése 2013. VI. 28-i értéknapra történik meg, és az önkormányzatnak mint kibocsátónak a K&H Bankkal szemben fennálló kötvénytartozását csökkenti.

A kötvényállomány csökkentése visszaváltás formájában történik, ezért a képviselő-testület 2013. június 28-ával elrendelte az alábbi kötvény visszaváltását:

– Kötvény megnevezése: Városfejlesztési célú kötvénykibocsátás II.

– ISIN-kód: HU0000343538

– Kibocsátás dátuma: 2008. XII. 2.

– Kötvénytulajdonos: K&H Bank

– Visszaváltásra kerülő kötvények száma: 800 millió

– Visszaváltás összege: 800 millió forint

– Visszaváltás devizaneme: HUF

A testület felhatalmazta a polgármestert a nyilatkozatra a kötvény névértéken történő visszavásárlásáról, az útmutatóban foglalt valamennyi szerződés és megállapodás aláírására, valamint arra, hogy intézkedjen a kötvénykibocsátás feltételeit tartalmazó információk összeállítás, illetve az okirat módosításának mihamarabbi kezdeményezéséről a KÉLER Zrt-nél annak érdekében, hogy a konszolidációt követően esedékessé váló kamat-, illetve törlesztési kötelezettség teljesítése, azaz 2013. október 31-ig az okiratcsere megtörténjen.

10. A testület alapítói jogkörében eljárva 12 igen szavazattal és 6 ellenszavazattal elfogadta a Sport és Ifjúsági Szálló Közhásznu Nonprofit Kft. alapító okiratát a módosítását és a változásokkal kapcsolatos szerződés foglalt alapító okiratát, és hogy tegye meg a változás bejelentéséhez szükséges intézkedéseket.

A testület alapítói jogkörében eljárva 12 igen szavazattal és 6 ellenszavazattal elfogadja a Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. 2013. évi beszámolója elterjesztését, és felhatalmazta a polgármestert, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket a pótbeszámoló közzétételéről.

11. A képviselő-testület tulajdonosi jogkörében eljárva 13 igen szavazattal, 5 ellenszavazattal és 1 tartózkodással úgy döntött, hogy elfogadja a Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. 2013. évi üzleti tervét az elterjesztés mellékletét képező tartalommal.

12. A testület 12 igen szavazattal, 2 ellenszavazattal és 4 tartózkodással határozott arról, hogy

az 1. sz. melléklet szerint módosítja a Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt-vel 2012. október 25-én létrejött feladat-ellátási szerződést.

A képviselő-testület 12 igen szavazattal, 2 ellenszavazattal és 4 tartózkodással úgy döntött, hogy az 1. sz. melléklet szerint módosítja a Városgazda Zrt-vel 2012. október 25-én létrejött támogatási szerződést.

A testület 16 igen szavazattal, 2 ellenszavazattal és 4 tartózkodással felhatalmazta a polgármestert a módosított feladat-ellátási és támogatási szerződés aláírására a fentiek szerint.

13. A képviselő-testület alapítói jogkörében eljárva 16 igen szavazattal és 1 tartózkodással határozott arról, hogy előzetesen jóváhagyja a Városgazda Zrt. és az UniCredit Bank Hungary közötti 31981. sz. hitelszerződés technikai meghosszabbítását legfeljebb 2013. november 10-ig.

A testület 16 igen szavazattal és 1 tartózkodással úgy döntött, hogy a Városgazda Zrt. és az UniCredit Bank Hungary közötti 31981. sz. hitelszerződéshez kapcsolódóan létrejött készfizető kezességi szerződésben vállalt kötelezettségének technikai meghosszabbításához hozzájárul legfeljebb 2013. november 10-ig, s felhatalmazta a polgármestert a szerződésmódosítás aláírására és a módosítás végrehajtásához szükséges egyéb intézkedésekre.

14. A képviselő-testület 17 igen szavazattal egyhangúlag határozott arról, hogy a Hotel Szarvascsarda Kft. „s.v.a.” végelszámolója által jóváhagyásra előterjesztett adóbevallásokat, a végelszámolás utolsó üzleti évről készült számviteli törvény szerinti beszámoló, a zárójelentés az előterjesztés mellékletét képező tartalommal jóváhagyja, és hogy a vagyonfelosztási javaslatot az előterjesztés mellékletét képező tartalommal elfogadja, azzal, hogy a társaságnak felosztható vagyona nem maradt fenn.

A testület 17 igen szavazattal egyhangúlag úgy döntött, hogy a Hotel Szarvascsarda Kft. „s.v.a.” végelszámolóját, Banyár Lászlót és tisztségét alól felmenti, azzal, hogy a Cégbíróságnak haladéktalanul közzé kell jelenteni a végelszámolás befejezését, és kéri a társaság törlesztését a cégjegyzékből.

A végelszámoló köteles továbbá a végelszámolóban meghatározott határidőn belül intézkedni az adóbevallások benyújtásáról, a beszámoló közzétételéről és a társaság iratanyagainak átadásáról.

A képviselő-testület 17 igen szavazattal egyhangúlag határozott arról, hogy a Hotel Szarvascsarda Kft. „s.v.a.” iratainak megőrzéséről az alapító Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. köteles gondoskodni.

15. A testület tulajdonosi jogkörében eljárva 18 igen szavazattal és 1 tartózkodással megbízta a polgármestert, hogy a XVIII. kerületi önkormányzat meghatalmazottjaként járjon el a Pestszentlőrinc-Pestszentimre Egészségügyi Szolgáltató Nonprofit Kiemelten Közhásznu Kft. soron következő taggyűlésén.

A képviselő-testület 18 igen szavazattal és 1 tartózkodással felhatalmazta a polgármestert, hogy szavazattal támogassa a Pestszentlőrinc-Pestszentimre Egészségügyi Szolgáltató Nonprofit Kiemelten Közhásznu Kft. 2013. évi üzleti tervének elfogadását a soron következő taggyűlésen.

A testület 16 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta a XVIII. kerületi önkormányzat esély-

egyenlőségi programját 2013. július 1-jétől 2018. június 30-ig az előterjesztés 1. sz. melléklete szerint. A testület a program időarányos megvalósulását két évente áttekinti, és szükség esetén felülvizsgálja.

17. A képviselő-testület 10 igen szavazattal, 1 ellenszavazattal és 4 tartózkodással úgy döntött, hogy 2013. július 15-ig kilépéssel megszünteti az Intelligens Társadalomért Országos Szövetség Közhasznú Egyesületben fenntartott tagságát, egyben felkérte a polgármestert a kilépéssel kapcsolatos intézkedések megtételére.

18. A testület 16 igen szavazattal egyhangúlag határozott arról, hogy Tersánszky Józsi Jenő emléktábláját a Kondor Béla Községi Ház (1181 Kondor Béla sétány 8.) falán helyezték el.

19. A képviselő-testület 17 igen szavazattal teljes egyetértéssel döntött úgy, hogy 2013. július 1-jétől támogatási szerződést köt a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárral az alábbi feltételekkel:

a) A támogatási szerződés 3 évre szól.

b) A támogatás összegét a következő feladatok ellátására fordítják:

- Az óvodás, általános és középiskolás korosztályt az olvasás, a könyv szeretete nevelés, a könyvtár használatában segítő programok, az olvasási kedvet elősegítő, az oktatási formákat gazdagító tevékenységek megszervezése.
- Kerületi ifjúsági (gyermek) és felnőtt meseíró pályázat kiírása, lebonyolítása évi két alkalommal.
- A kerületi rendezvényeken való részvétel könyvtári programokkal (a könyvtár népszerűsítése, az olvasási igény kialakítása) és a helyi olvasói könyvtárban történő biztosításával (majális, fesztiválok, Havanna-lakótelepi napok).
- Tanfolyam szervezése alapfokú és haladó internet- és számítógép-használat elsajátítására, szövegszerkesztői képzésre évi tíz alkalommal kedvezményes áron, az intézményhasználati szabályzatban meghatározott díjtelek szerint, álláskereső és nyugdíjasok számára ingyenesen.
- Gyermekek, családok, csoportok számára kézműves foglalkozások szervezése havi rendszerességgel.
- Nyári szünidei klubfoglalkozások szervezése.
- Dokumentumvásárlás a programokhoz illeszkedően.
- c) A szerződésben szerepeltetni kell azt, hogy a támogatás mértéke a mindenkori költségvetésben megállapított összeg, és annak folyósítása csak a korábbi támogatási szerződésben foglalt összeg elszámolását követően lehetséges.
- d) A támogatás összege 2013-ban 700 ezer forint.
- e) A támogatási szerződésnek a jogszabályokban, illetve a vonatkozó szabályzatokban, utasításokban foglalt kötelező tartalmi elemeket kell tartalmaznia.

A testület felkérte a polgármestert a szükséges intézkedésekre, s felhatalmazta őt a szerződés elkészítésére és aláírására.

20. A testület 19 igen szavazattal egyetértéssel – az elhangzott kiegészítéssel – a Budapest XVIII. kerület Gazdasági Ellátó Szolgálat (1181 Városház u. 16.) vezetői állására vonatkozó pályázati felhívás melléklet szerinti tartalmával, és felkérte a polgármestert, hogy gondoskodjon a közzétételről.

21. A képviselő-testület 19 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta a Vackor Óvoda Kindergarten Vackor (1188 Csolt u. 4.) módosító okiratát az 1. sz. melléklet szerint.

A testület 19 igen szavazattal

tal jóváhagyta a Vackor Óvoda Kindergarten Vackor (1188 Csolt u. 4.) módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratát a 2. sz. melléklet szerint.

A képviselő-testület 19 igen szavazattal egyhangúlag fogadta el a Dráva Óvoda (1182 Dráva u. 34/b) módosító okiratát a 3. sz. melléklet szerint.

A testület 19 igen szavazattal jóváhagyta a Dráva Óvoda (1182 Dráva u. 34/b) egybeszerkesztett módosított alapító okiratát a 4. sz. melléklet szerint.

22. A képviselő-testület 18 igen szavazattal egyhangúlag döntött arról, hogy együttműködési megállapodást köt a Budapest XVIII. Tankerülettel a működtetésen kívüli feladatok finanszírozásáról az alábbi főbb tartalmi elemek szerint:

a) A megállapodást a következő feladatok ellátása érdekében kötik:

- rendezvények
- úszásoktatás, gyógyúszás
- a Karinthy Frigyes Gimnázium nemzetközi érettségije (IB)
- pedagógus-továbbképzés
- a megszokott színvonalú oktatás-nevelő munkát biztosító szakmai feladatok
- a működtetési és a szakmai tevékenységbe nem tartozó olyan feladatok, amelyek az iskola életét befolyásolják.
- b) A szerződés határozatlan időtartamra jön létre.
- c) A szerződés fedezete a XVIII. kerületi önkormányzat 2013. évi költségvetésében a pedagógiai innováció és a Humánszolgálati Iroda céltartalékai soron áll rendelkezésre.
- d) A fedezet felhasználásáról a polgármester vagy a területért felelős alpolgármester dönthet.

A testület felhatalmazta a polgármestert a megállapodás előkészítésére és aláírására, valamint a megállapodás teljesítéséhez szükséges intézkedésekre.

23. A képviselő-testület 19 igen szavazattal egyetértéssel, abban, hogy Vecsés Város Önkormányzata a Möt. 12. §-a alapján 3 évre, 2016. augusztus 31-ig, átvállalja a Kandó Teri Általános Iskola és a Kassa Utcai Általános Iskola közétkezési feladatának ellátását. A közfeladat-ellátás átvezetésének kezdőnapja legkésőbb 2013. október 1-je.

A testület 19 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta a polgármestert a Möt. 12. § (2) bekezdése szerinti, de a jelen jóváhagyástól függővé tett feltételek előzetes szándéknyilatkozatot. A képviselő-testület 19 igen szavazattal egyhangúlag felkérte a polgármestert, hogy a feladatellátás átvállalásáról szóló megállapodást együtt dolgozza ki Vecsés Város Önkormányzatával, és felhatalmazza őt a megállapodás aláírására. A felhatalmazás kiterjed a közétkezés biztosítására a feladatellátás átvállalásának kezdetéig megelőző időszakra is.

24. A testület 19 igen szavazattal egyhangúlag határozott arról, hogy a Budapest Főváros Önkormányzata által kiírt Városrehabilitációs program „A” komponens keretében a XVIII. kerületi önkormányzat benyújtja pályázatát bruttó 200 millió forint támogatási igénnyel „A Béke tér környezetének fejlesztése, programok szervezése” fejlesztési céllal. A képviselő felkérte a polgármestert a szükséges intézkedésekre.

25. A testület 19 igen szavazattal egyhangúlag határozott, hogy az alábbiak szerint módosítja a 9/2010. (I. 27.) sz. határozatát:

1. Közművesítési hozzájárulás mértéke:

- a) villamoshálózat esetén a beruházási összköltség 70 százaléka
- b) gázelosztó hálózat esetén egy egylakásos ingatlanra vetítve 70 ezer forint
- c) csatornahálózat esetén egy egylakásos ingatlanra vetítve 40 ezer forint
- d) vízhálózat esetén egy egylakásos ingatlanra vetítve 35 ezer forint

2. Villamos hálózat esetén a közművesítési hozzájárulás megállapításakor a beruházási összköltség 70 százaléka az érintett ellátható lakóingatlan között egyenlő arányban kell megosztani. A beruházási költség tartalmazza a közmű létesítésével kapcsolatban felmerülő összes költséget, amelyet a beruházási alakománnyal elfogadásakor határoznak meg.

3. Többlakásos lakóingatlanban a közművesítési hozzájárulás minden további lakás közművesítésekor plusz 10-10 ezer forint az 1. pontban megállapított összeg felül, kivéve a csatornahálózat építését.

4. Gazdálkodószervezet által kért víz- és csatornahálózatra való rákötéskor a vízhálózatra vonatkozó rákötés esetén 104 ezer forint/m²/nap + 25 százaléka áfa, csatornánál 144 ezer forint/m²/nap + 25 százaléka áfa alapján, de a kiszámított összeg nem lehet kevesebb egy egylakásos ingatlan által fizetendő közművesítési hozzájárulásnál.

szervezése” című pályázathoz a 20 százalékos – bruttó 50 millió forint – önrót, és vállalja, hogy a fejlesztéssel érintett ingatlan a projekt lezárásától számított öt éven belül nem idegeníti el.

A testület 19 igen szavazattal egyhangúlag határozott arról, hogy a Budapest Főváros Önkormányzata által kiírt Városrehabilitációs program „B” komponens keretében a XVIII. kerületi önkormányzat benyújtja pályázatát bruttó 40 millió forint támogatási igénnyel „A Béke tér környezetének fejlesztése, programok szervezése” fejlesztési céllal. A testület felkérte a polgármestert a szükséges intézkedésekre.

A képviselő-testület 19 igen szavazattal egyhangúlag döntött arról, hogy a 2014. évi költségvetés fejlesztési tartalékora terhére biztosítja „A Béke tér környezetének fejlesztése, programok szervezése” című pályázathoz a 20 százalékos – bruttó 10 millió forint – önrót, és vállalja, hogy három éven át működteti a pályázat keretében befogadott programokat.

A testület 19 igen szavazattal egyetértéssel határozott arról, hogy a Budapest Főváros Önkormányzata által kiírt Városrehabilitációs program „B” komponens keretében a XVIII. kerületi önkormányzat benyújtja pályázatát bruttó 16 millió forint támogatási igénnyel „A Lakatos-telep – erős civil közösség, idén 50 éves lakótelep” fejlesztési céllal. A képviselők felkérték a polgármestert a szükséges intézkedésekre.

A képviselő-testület 19 igen szavazattal egyhangúlag úgy döntött, hogy a 2014. évi költségvetés fejlesztési tartalék sora terhére biztosítja „A Lakatos-telep – erős civil közösség, idén 50 éves lakótelep” című pályázathoz a 20 százalékos – bruttó 4 millió forint – önrót, és vállalja, hogy három éven át működteti a pályázat keretében befogadott programokat.

25. A testület 19 igen szavazattal egyetértéssel úgy határozott, hogy az alábbiak szerint módosítja a 9/2010. (I. 27.) sz. határozatát:

1. Közművesítési hozzájárulás mértéke:

- a) villamoshálózat esetén a beruházási összköltség 70 százaléka
- b) gázelosztó hálózat esetén egy egylakásos ingatlanra vetítve 70 ezer forint
- c) csatornahálózat esetén egy egylakásos ingatlanra vetítve 40 ezer forint
- d) vízhálózat esetén egy egylakásos ingatlanra vetítve 35 ezer forint

2. Villamos hálózat esetén a közművesítési hozzájárulás megállapításakor a beruházási összköltség 70 százaléka az érintett ellátható lakóingatlan között egyenlő arányban kell megosztani. A beruházási költség tartalmazza a közmű létesítésével kapcsolatban felmerülő összes költséget, amelyet a beruházási alakománnyal elfogadásakor határoznak meg.

3. Többlakásos lakóingatlanban a közművesítési hozzájárulás minden további lakás közművesítésekor plusz 10-10 ezer forint az 1. pontban megállapított összeg felül, kivéve a csatornahálózat építését.

4. Gazdálkodószervezet által kért víz- és csatornahálózatra való rákötéskor a vízhálózatra vonatkozó rákötés esetén 104 ezer forint/m²/nap + 25 százaléka áfa, csatornánál 144 ezer forint/m²/nap + 25 százaléka áfa alapján, de a kiszámított összeg nem lehet kevesebb egy egylakásos ingatlan által fizetendő közművesítési hozzájárulásnál.

■ 5. Ha egy ingatlanban ipari tevékenység, vállalkozás céljára kívánják igénybe venni a gázelosztó vezetékhalózatra való csatlakozást, a gázigény mennyiségének függvényében m³/óra x 15 000 forint a közművesítési hozzájárulás összege.

■ 6. Szennyvízcsatorna-hálózatra történő utólagos rákötések a közművesítési hozzájárulás 0 forint, amely összeg csak a megépült gerincvezetékre vonatkozik. A bekötővezeték (a gerinchálózat) a telekhatárig) tervezési és építési költségei teljes egészében a lakóingatlan-tulajdonost (a tulajdonosársakat) terhelik.

■ 7. A fizetési kötelezettség a lakóingatlan tulajdonosát, tulajdonosközösség esetén a tulajdonosársakat tulajdoni hányaduk arányában terheli.

■ 8. Azoknál a közműberuházásoknál, amelyek a jelen rendelet hatálybalépését megelőzően 10 évnél régebben valósultak meg, az utólagosan rákötni szándékozó lakóingatlan-tulajdonosok által teljesített közművesítési hozzájárulás összege nem osztható fel a közműberuházásban eredetileg részt vevő lakóingatlan-tulajdonosok között. A befizetett közművesítési hozzájárulás összegét az önkormányzat kizárólag közműberuházások finanszírozására fordíthatja.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal, 2 ellenszavazattal és 5 tartózkodással úgy döntött, hogy tételesen feltárja a Budapest komplex integrált szennyvízelvezetése című projekt keretében megvalósítani tervezett kerületi csatornázási program előkészítése és lebonyolítása kapcsán tapasztalható hiányosságokat, különös tekintettel a program által nem érintett csatornázatlan utcák azonosítására. A testület ennek érdekében felkérte a polgármestert az alábbiakra:

a) Jelöljön ki felelőst a program által nem érintett csatornázatlan területek tételes összegyűjtésére a közterület nevének, az érintett ingatlanok számának, az ingatlanokba bejelentett lakók és vállalkozások számának a kimutatásával.

b) Az összegyűjtött információk és a jelenleg folyó projekt költségeinek ismeretében közterületenkénti bontásban készítsen becslést a projekt lezárását követően is csatornázatlanul maradó közterületek utólagos, illetve a folyó projekttel egy időben megvalósuló csatornázásának várható költségeiről.

c) Készítsen és terjesszen a képviselő-testület elé Budapest Főváros Önkormányzatával is egyeztetett intézkedési tervet a kerület közigazgatási területe teljes csatornázásának megvalósításáról a határidők és a lehetséges források megjelölésével.

A testület 12 igen szavazattal, 7 ellenszavazattal úgy határozott, hogy újra szavaz a 296/2013. (VI. 27.) sz. határozati javaslatról.

■ 26. A képviselő-testület 18 igen szavazattal egyhangúlag döntött arról, hogy meghívásos egyszerűsített zártkörű pályázatot ír ki a Méta utcában található, 0156140/9 hrsz-ú ingatlanon létesítendő Szemléletformáló és Újrahasználati Központ építésére az önkormányzat vagyonáról, a vagyontárgyak feletti tulajdonosi jogok gyakorlásáról szóló 15/2013. (V. 31.) sz. önkormányzati rendelet 65. § (1) bekezdése alapján az alábbi feltételek szerint:

– A földterület az önkormányzat tulajdonában marad, az épület az építendő tulajdonába kerül.

– Az építendő az önkormányzattal köteles megállapodást kötni, melyben az épület alatti földterület használatáért földhasználati díjat állapítanak meg.

– A pályázat beadási határideje a pályázati felhívás meghívóval általi átvételétől számított 15 nap, a minimális egyszeri földhasználati díj mértéke 6145 forint/m². Ha az ajánlati ár eléri a kiíró által meghatározott minimális árat, a képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert az eljárás lebonyolítására, a szerződés előkészítésére és aláírására. A testület 18 igen szavazattal egyhangúlag felkérte és felhatalmazta a polgármestert, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket a pályázó – Budapest Főváros Önkormányzata – meghívására.

■ 27. A képviselő-testület zárt ülésen hozott döntést a XVIII. kerületi 151159/8 hrsz-ú ingatlan hasznosításáról.

■ 28. A testület zárt ülésen döntött a XVIII. kerületi Üllői út melletti 147015, 147016, 147017 hrsz-ú ingatlanok hasznosításáról.

■ 29. A képviselő-testület 19 igen szavazattal egyhangúlag úgy határozott, hogy elfogadja az Alacska Víziközmű Társulat (1188 Orgonafűzér u. 6., képviselője Enczi László, az intézőbizottság elnöke) által az Égerfa utcában (hrsz. 145111/145), a Platánliget utcában (hrsz. 145111/146) aszfaltozott közutak és víziközművek létesítését célzó önkormányzati beruházás részleges finanszírozásához felajánlott 3,5 millió forintot. A testület felkérte és felhatalmazta a polgármestert a pénzeszköz-átadással kapcsolatos intézkedésekre, a szerződés előkészítésére, valamint felhatalmazta őt annak aláírására.

■ 30. A testület 18 igen szavazattal egyetértésben fogadta el a 211/2013. (V. 23.) sz. módosított határozatot az alábbiak szerint: A képviselő-testület támogatja helyi termelői piac létrehozását, s javasolja a polgármesternek, hogy adja bérbé a 1188 Kisfaludy u. 33/c alatt található, 140482/2 hrsz-ú, 21 552 m² területű Pestszentimrei Sportkastély mögötti terület 400 m² nagyságú részét Termelői piac elnevezéssel piaci árusításra az önkormányzat vagyonáról, a vagyontárgyak feletti tulajdonosi jogok gyakorlásáról szóló 15/2013. (V. 31.) sz. önkormányzati rendelet 26. § (3) bekezdés a) pontja alapján 2013. július 15-től december 31-ig. A testület felkérte a polgármestert a szükséges intézkedésekre.

■ 31. A testület 13 igen szavazattal és 5 ellenszavazattal úgy döntött, hogy a funkció áthelyezéséhez szükséges forrás hiánya miatt nem valósítja meg a Pestszentimre-városközpont megújítása című KMOP-5.2.2/B-09-2f-201-0001 jelű projekt részeként a Nemes u. 31. alatt tervezett 008-as projektet – „Önkormányzati funkció elhelyezése a meglévő épület átalakításával” –, és egyben lemondott a projekt-elemhez megítélt támogatási összegéről.

■ 32. A képviselő-testület 12 igen szavazattal egyhangúlag határozott arról, hogy a 155447/21 hrsz-ú ingatlan (Thököly úti sporttelep) tekintetében az önkormányzat nyertes pályázata alapján a Magyar Labdarúgó Szövetséggel (MLSZ) a 2012. szeptember 27-i ülésén elfogadott 469/2012. (IX. 27.) sz. határozat alapján kötött együttműködési megállapodás az új beruházási összegek figyelembevételével módosítja, s ennek érdekében felhatalmazta a polgármestert, hogy intézkedjen a megállapodás módosításának elkészítéséről, aláírásáról, továbbá a hatálybalépést követően a szükséges különbözeti összeg – de legfeljebb a költségvetési rendelet vonatkozó során még rendelkezésre álló összeg – átutalásáról az MLSZ-nek.

■ 33. A testület 13 igen szavazattal és 5 tartózkodással felhatalmazta a polgármestert a XVIII. kerületi önkormányzat és a Szociális és Gyermekvédelmi Főigazgatóság közötti feladatellátási megállapodás megkötésére a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás 2013. július 1-jétől december 31-ig való biztosításáról.

■ 34. A képviselő-testület 17 igen szavazattal egyhangúlag úgy döntött, hogy az önkormányzattal együttműködési megállapodással rendelkező egyéb civil szervezeteknek a jelen előterjesztés 1. sz. mellékletében szereplő támogatására meghatározott összeget a szóban forgó melléklet szerint osztja fel, amennyiben

az önkormányzat a 2013. évi költségvetéséről szóló rendeletét akként módosítja, hogy az önkormányzattal együttműködési megállapodással rendelkező egyéb civil szervezeteknek az előírányt a rendelkezésükre áll. A testület 17 igennel egyhangúlag felhatalmazta a polgármestert az előterjesztés 1. sz. mellékletében szereplő együttműködőkkel kötendő támogatási szerződésekkel kapcsolatos valamennyi intézkedésre és a szerződések aláírására.

■ 35. A képviselő-testület 16 igen szavazattal egyhangúlag úgy döntött, hogy a Kondor Béla Közösségi Ház és Intézményi Intézményvezetői álláshelyére az Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottság 44/2013. (III. 20.) sz. határozata alapján kiírt pályázatot eredménytelennek nyilvánítja.

■ 36. A testület 19 igen szavazattal egyhangúlag hagyta jóvá a 153513/2 hrsz. alatti ingatlanon (Attila u. 11.) megvalósuló „Iciri-piciri Bölcsőde a peremkerületben” című építési beruházásra vonatkozó, az előterjesztés 1. sz. mellékletét képező beruházási alapokmányt bruttó 169 673 692 forintos beruházási összeggel.

■ 37. A képviselő-testület 19 igennel egyhangúlag fogadta el „A Budapest XVIII. kerületi Napsugár Óvoda bővítése” című építési beruházásra vonatkozó, az előterjesztés 1. sz. mellékletét képező beruházási alapokmányt bruttó 171 675 000 forintos beruházási összeggel.

■ 38. A testület 14 igen szavazattal és 5 tartózkodással elfogadta a beszámoló és lejárt határidejű képviselő-testületi határozatok végrehajtásáról.

■ 39. A képviselő-testület 13 igen szavazattal és 6 ellenszavazattal jóváhagyta a „Közalapítvány a XVIII. kerületi Közbiztonságáért” közalapítvány 2012. évi szöveges beszámolóját.

■ 40. A testület zárt ülésen hozott döntést a Lónyay Menyhért-díj odaítéléséről.

■ 41. A képviselő-testület zárt ülésen határozott a szociális szolgálatok magasabb vezetői megbízatásairól.

■ 42. A testület zárt ülésen döntött az óvodai intézményvezetői kinevezésekről.

■ 43. A képviselő-testület zárt ülésen véleményezte az iskolaigazgatók kinevezését.

SÜRGŐSÉGI HATÁROZATOK

■ S/1. A testület 18 igen szavazattal egyhangúlag hozzájárult ahhoz, hogy a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ (KLIK) XVIII. kerületi tankerületével létrejött használati megállapodás 8. pontját a felek ekként módosítsák: „8. A KLIK a használatába álló és ingatlanvagyon harmadik személy részére használatba vagy bérbé kizárólag az önkormányzat előzetes írásbeli hozzájárulásával adhatja, azonban nem terhelheti meg, és nem idegenítheti el.” A testület felkérte és felhatalmazta a polgármestert a szerződés módosítás aláírására.

A képviselő-testület 18 igen szavazattal egyetértésben úgy döntött, hogy amennyiben a KLIK az 1. határozati javaslatban foglalt szerződésmódosítást elfogadja és aláírja, a testület hozzájárul ahhoz, hogy a XVIII. kerületi tankerület a Speciális Sportolók Integrált SOFI Sportegyesülettel ingyenes használati megállapodást kössön az önkormányzat tulajdonában álló, 151126/21 hrsz-on nyilvántartott (Kondor Béla sétány 4.) ingatlanra, és ezt a tényt bírósági nyilvántartásba bejelentse, amennyiben a felek a megállapodás egy eredeti példányát legkésőbb 2013. augusztus 31-ig a Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási és Műszaki Irodájának benyújtják.

■ S/2. A testület 18 igen szavazattal egyetértett az Európai Területi Együttműködés Dél-kelet-európai Transznacionális

Együttműködési Programja keretében 2007–2013-ra kiírt GEO-SEE projektben való részvétellel, és tudomásul vette, hogy a részvétel előkészítő munkái 2013. április 1-jétől folyamatban vannak. A testület felhatalmazta a polgármestert a pályázat előkészítése érdekében a tanácsadó kiválasztására.

A képviselő-testület 18 igen szavazattal egyhangúlag felhatalmazta a polgármestert a projektben való részvételhez szükséges valamennyi okirat aláírására, különösen, de nem kizárólagosan a következőkére:

– partnerségi megállapodás (Partnership Agreement)
– támogatási szerződés (Subsidy Contract)
– belépési nyilatkozat (Application Form)

– teljes körű jogutódlásra vonatkozó szerződés (szükség szerinti). A testület 18 igen szavazattal egyhangúlag úgy döntött, hogy biztosítja a pályázat megvalósításához szükséges minimum 2,5 millió forintot önrészt, és egyben felkérte a polgármestert, hogy ezt az összeget tervezze be a 2013. évi költségvetés módosításakor.

■ S/3. A képviselő-testület A Szivárvány Óvoda udvari játszóeszközeinek vizsgálata című témát nem tűzte napirendre.

■ S/4. A testület a Javaslat a XVIII. kerületben régóta dohánytermékek értékesítésével is foglalkozó vállalkozók érdekében teendő intézkedésre című napirendi pontot nem tárgyalta.

■ S/5. A képviselő-testület A gyermeküket egyedül nevelők családbarát kedvezménye című témát nem tűzte napirendre.

■ S/6. A testület A hátrányos helyzetű gyermekek étkeztetése a nyári szünetben című napirendi pontot nem tárgyalta.

■ S/7. A képviselő-testület a Teleiskolátás program – szociálisan hátrányos helyzetű gyermekek beiskolázásának segítése című témát nem tűzte napirendre.

■ S/8. A testület A Városgazda Nonprofit Zrt. igazgatósági elnökének és a felügyelőbizottság egyes tagjainak azonnali visszahívása, továbbá vizsgálat elrendelése a cég veszteséges működésével kapcsolatban című napirendi pontot nem tárgyalta.

■ S/9. A képviselő-testület 19 igen szavazattal egyhangúlag támogatta, hogy a felvehető gyermekek maximális létszáma a Bókay Árpád Általános Iskola alapító okiratában 470-ről 510-re, a Kandó Téri Általános Iskolában 714-ről 780-ra, a Kastélydombi Általános Iskolában 474-ről 490-re változzon.

A testület 19 igen szavazattal egyetértően határozott arról, hogy az előterjesztés második részében a táblázatban megnevezett, névváltoztatásban érintett intézmények által javasolt neveket támogatja.

A képviselő-testület 19 igen szavazattal egyhangúlag javasolta, hogy a Karinthy Frigyes Gimnázium neve az iskola kérésének megfelelően változatlan maradjon.

A testület 19 igen szavazattal egyhangúlag felkérte a polgármestert a 255-256-257/2013. (VI. 27.) sz. határozatok tartalmával meg egyező válaszevel elkészítésére.

INTERPELLÁCIÓK

■ I. Petrovai László önkormányzati képviselő (PM) Mikor lesz állandó (Pártnyújtás) referense a kerületünknek címmel? Csomó Tamás alpolgármesterhez nyújtott be interpellációt. Az önkormányzat működésének fontos eleme a kerület civil és egyházi közösségeivel való kiegyensúlyozott, kölcsönös bizalomra épülő kapcsolat. E feladat ellátására a korábbi években kialakult jó gyakorlat szerint két státus is létezik. A folyamatosság, a státust betöltő személy állandósága bizalomépítő volt, s gondülékennyé tette a feladatok megoldását. Bár nem szükségszerű, Magyarország sajnálatos módon elfogadott dolog, hogy a hatalomváltás a hivatali hierarchia alapjaiban is kicserél szakembereket, felbont

jól kialakult struktúrákat. Mint a képviselő elmondta, ennek szellemében nem tették szövé azt, hogy 2010 után az említett területeken is új személyek kaptak megbízást, hisz a bizalom mindenkinek kijár. Nem szölték akkor sem, amikor az egyháziügyi referens személye újra és újra változott, de az már feltűnő volt, hogy az utolsó munkatárs e státusban már egy hónapot sem töltött el a hivatalban. Távozásával az egyháziügyi referens posztja betöltetlenül, a feladatköre gazdátlanul vált. A munkatársak folyamatos cserélgetésével az egyházak jelentős részének megcsappant a bizalma, mert az elvben minden egyházat érintő fontos információk hivatali út hiányában informális csatornákon keresztül áramlanak.

A képviselő az alábbi kérdéseket tette fel az alpolgármesternek: Elégedett-e az önkormányzat és a kerületi egyházak mára kialakult viszonyával? Tervezik-e, hogy újra lesz állandó, önálló státussal bíró egyháziügyi referense az önkormányzatnak? Ha igen, akkor mikor? Ha nem, akkor milyen intézkedéseket tervez az önkormányzat a kerületi egyházakkal való kiegyensúlyozott kapcsolattartás helyreállítására érdekében?

Csomó Tamás rövid válasza az volt, hogy az önkormányzat elégedett az egyházakkal kialakult kapcsolattal, és május 15-től Szalai Krisztina személyében van egyháziügyi referense a kerületnek.

Az interpelláló a választ elfogadta.

■ 2. Vilmányi Gábor önkormányzati képviselő (MSZP) Házaszámok a Havanna-lakótelepen címmel Ughy Attila alpolgármesterhez nyújtott be interpellációt.

A Havanna-lakótelepen több ház lakóközössége részesült állami és önkormányzati támogatásban azért, hogy az épületeiket felújítsák, gazdaságosabban üzemeltethessék. A külső szigetelések szinte minden házra felírták a házaszámokat, amelyek nagyon jó támpontot adnak a lakótelepre érkezőknek, mert messziről is jól láthatók, szemben a lakótelepeken lévő intézmények számozásával.

„Néhány napja a Havanna-lakótelepen a háziorvosi rendelőben rosszul lett egy hölgy, és az orvosmentőt hívott. Láttam, hogy a mentő egy ideig tetlenül forgolódott a Kondor Béla sétányon, mert nem találta azt a számot, amely az orvosi rendelőt volt hivatalos jelezni.”

Az önkormányzati képviselő az alábbi kérdéseket tette fel a polgármesternek:

Mikor oldódik meg az intézmények jól látható házaszámozása? Utcanévtáblák szintén hiányoznak, azokat mikor pótolja az önkormányzat? A lakótelepen található ugyan útbaigazító táblák, de kevés van belőlük, és hiányosak. Mikorra várható ebben az ügyben felülvizsgálat?

Ughy Attila a következő választ adta: „A panelházban élők közérzetét jelentősen javítja az épületek színezése. A Havanna-lakótelepre Nemcsics Antal, a Nemzetközi Szintudományi Akadémia professzora, a Színtervezők Nemzetközi Társaságának alelnöke készített színezési koncepciót, amely egységes keretbe foglalná a házak új, színes bevonatát. A színezési koncepció fontos eleme volt, hogy a zavaróan egyforma háztengerben könnyebb legyen az épületek azonosítása, így a felújítás során azok oldalára felkerültek a tájékoztató segítő nagyméretű házaszámok is. Intézményeink megújítása pályázati lehetőségek hiányában még várat magára, de rendkívül fontos, hogy mindegyik jól látható házzal egyaránt legyen ellátva. Felkértem a Városgazdálkodási és Műszaki Irodát annak felmérésére, hogy a Havanna-lakótelepen található intézmények közül melyeknek nincs házaszáma, illetve melyekben nincs az jól látható módon kihelyezve, és hogy e felmérés nyomán tegye meg a szükséges intézkedéseket. Az önkormányzat a lakossági bejelentések és a helyszíni bejárások alapján próbálja pótolni, cserélni az utcanévtáblákat a költségve-

tésben rendelkezésre álló keret függvényében. Fontosnak tartom a tájékoztató útbaigazító táblákkal történő elősegítését is. Természetesen felülvizsgáljuk a meglévő táblákat, és ha kell, felújítjuk azokat, illetve szükség esetén teljesen újakat helyezünk ki.”

Az interpelláló elfogadta a választ.

■ 3. Vilmányi Gábor önkormányzati képviselő (MSZP) Játszóterek a Havanna-lakótelepen címmel Lévai István Zoltán alpolgármesterhez nyújtott be interpellációt. A 2006–2010-es önkormányzati ciklusban a lakótelepen nyolc játszótérből hetet újjátottak fel az európai uniós normáknak megfelelően. Ezeket a játszótéreket – nagyon helyesen – elkészülttől fogva nyitvatartási időkerettel megszabva, zárva tartották. Ahol nem ezt tették, ott mára sokkal jobban lepusztult a játszótér, nem beszélve arról, hogy éjszakánként zavarják a lakókat a randalírozó fiatalok.

A Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. vezetősége a tovbábbiakban nem kívánja vállalni ezt a felelősséget, ugyanis meg akarja szüntetni azon személyek szerződését, akik idáig zártkörűen nyitották a kijelölt játszótéreket. A képviselő ezért attól tart, hogy az eddig megvédett játszótéreket is tönkre fogják tenni az éjszakánként randalírozó fiatalok.

A Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. vezetősége a tovbábbiakban nem kívánja vállalni ezt a felelősséget, ugyanis meg akarja szüntetni azon személyek szerződését, akik idáig zártkörűen nyitották a kijelölt játszótéreket. A képviselő ezért attól tart, hogy az eddig megvédett játszótéreket is tönkre fogják tenni az éjszakánként randalírozó fiatalok. Szerinte nem csökkenteni, illetve megszüntetni kellene a játszótérek bezárását éjszakára, hanem a többi játszótérnél is be kellene vezetni a nyitvatartási időt.

Vilmányi Gábor az alábbi kérdéseket tette fel az alpolgármesternek: Igaz-e a hír, miszerint a Városgazda meg akarja szüntetni a jól bevált szerződéseket, különös tekintettel arra, hogy most tárgyalják „A közösségi együttélés alapvető szabályairól” című előterjesztést, amelynek 8. paragrafusa foglalkozik a játszótérek nyitva tartásával. Mi az oka a hír felvetésének? Tisztában van-e az alpolgármester azzal, hogy a fent jelzett folyamat elindulhat a játszótérek? Miért akarnak olyan lépést tenni, amelynek nyomán az esetleges rongálás kár nagyobb lehet a megtakarított játszótér-felújítási díjra?

Lévai István Zoltán elmondta, hogy a Városgazda Zrt. csaknem egy éves karbantartási tapasztalata alapján egyre több a vandalizmus, függetlenül attól, hogy éjszaka zárják-e a játszótérek, vagy sem. „Minden olyan megnyilvánulás, amely átvitt értelemben korlátozást vagy szabályozást jelent a játszótér használatának, agressziót vált ki, és a játszótéri eszközök, berendezések rongálását idézi elő. Azon játszótérek esetében, ahol a használatot időkorlátok közé próbálják szorítani, a válasz sajnálatos módon az erőszakos rongálás volt. Ez a kapu zárszerkezetének, kilincsenek szándékos tönkretételétől kezdve az ún. letűnt meg rongálásig az odáig jutott, hogy az egyik, korábban rendszeresen zárt játszótér kapujának a teljes rácsszerkezetét tönkretették. Ennek üzenete az volt, hogy hiába zárják a kaput, akik akarnak, így is bemennek. Volt olyan játszótér is, ahol egész kerítésekkel szaktították le, s rendszeresen megromgálták a kapuzár cilinderét, feltehetően a zárás megakadályozására. Ilyenkor a napi munkaterve felborítva soron kívül kellett intézkedni az adott helyszínen. Ezen tapasztalatok birtokában döntöttek úgy, hogy a Városgazda megszünteti a játszótérek éjszakai bezárását. Az elkövetkező néhány hét során bebizonyosodik, hogy az éjszakára nyitva hagyott játszótérekben növekedni fog-e a rongálási kár, vagy arányában megégyezik az egyéb játszótérekben történt rongálásokkal. További intézkedéseket ennek függvényében fogunk tenni.”

A képviselő-testület 12 igen szavazattal és 6 ellenszavazattal elfogadta Lévai István Zoltán választ.

➤ A gasztronómiai programok mellett ütős kulturális kínálattal várja a vendégeket szeptember 6. és 8. között három napon át a Szeptemberi Kóstoló. A Bikini zenekar már készül a kellemes nyár végi estéire, Berecz András mesemondó pedig azt mondja, a közönség dönti el, milyen dalt, mesét adjon elő.

MONDJA, AMI A POHÁR FENEKÉN VAN

Berecz András énekes, mesemondó is fellép a Szeptemberi Kóstolón

KERÉKGYÁRTÓ GYÖRGY

Sikeres médiaszemélyiségek és politikusok szeretik idézni olykor az aranyköpést: a televízió nem arra van, hogy nézzük, hanem hogy szerepeljünk benne. Ha valaki, Berecz András énekes-mesemondó az életével bizonyította a tétel igazát: egy korábbi interjúja szerint televíziója sosem volt, viszont az elmúlt években egyre többször szerepel benne.

A SÖR DICSEÉRETE

A tévéből ismerhette meg a szélesebb közönség is ezt a kitérőt énekhangú és sajátos humorú előadót, aki annak idején a jogi egyetemet hagyta ott, hogy határon innen és túl elkezdjen népdalokat, adomákat, meséket gyűjteni. Mire a televízió felfedezte őt magának, már több évtizedes gyűjtő- és színpadi munka volt mögötte, a táncházak, népzenei pódiumok közönsége jól ismerte őt az Őkrös Együttes éléről vagy önálló műsoraiból.

– Amit a műsor előtt az utolsó pohár alján látok, pontosan azt fogom majd elmesélni, elénekelni a színpadon – mondta tréfásan Berecz András a Városházán a Szeptemberi Kóstolón tervezett fellépéséről. Szavai arra utalnak, hogy egy énekes-mesemondóhoz méltóan soha nem mulaszt el fellépés előtt felhőrpinteni egy-két pohár bort. Munkamódszerét azért bővebben is elmagyarázza:



Berecz András a műsorát mindig a közönség igényéhez igazítja

– Nem mindegy, milyen a helyszín, kik jöttek el, kinek a figyelmét kell lekötöni. Rendszerint ott helyben, a közönség hangulatát felmérve döntöm el, mit adok elő. Persze ha lehet, most legszívesebben a gyergyói anyagot vin-

– Nem mindegy, milyen a helyszín, kik jöttek el, kinek a figyelmét kell lekötöni. Rendszerint ott helyben, a közönség hangulatát felmérve döntöm el, mit adok elő. Persze ha lehet, most legszívesebben a gyergyói anyagot vin-

– Nem mindegy, milyen a helyszín, kik jöttek el, kinek a figyelmét kell lekötöni. Rendszerint ott helyben, a közönség hangulatát felmérve döntöm el, mit adok elő. Persze ha lehet, most legszívesebben a gyergyói anyagot vin-

előkerülnek-e a cseh söröket is bemutató Szeptemberi Kóstolón, így válaszolt:

– Ez kiváló ötlet. Elképzelhető, hogy egy-két zenész barátomat is meghívom, akikkel aztán csuda dolgokat adhatunk elő.

NYÁRESTI BIKINI

Biztos sikerekre ígérkezik a Bikini együttes fellépése is. A zenekar a nyolcvanas évek közepén szerveződött, azóta tartó szüntelen sikerét a kiváló zenészek mellett az ügyes szerzői gárdának is köszönheti. D. Nagy Lajos énekes szerint mindez nem volna elegendő a közönség inspirációja nélkül.

– Nagyon sokat beszélgetünk azokkal, akik szeretik, hallgatják a dalainkat. Az emberek elmondják az örömeiket, bánatukat, és a legtöbb dalunk ezekből az érzésekből, gondolatokból születik. Biztosan ez is hozzájárul ahhoz, hogy a közönség évtizedek óta kíváncsi ránk – véli.

A közönség igényeit veszi figyelembe a zenekar a nyári koncertprogram összeállításában is.

– Májustól szeptemberig nagyon sok koncertet adunk. Mivel a közönségünk egy része kíséri a zenekart, havonta új programot állítunk össze, hogy meg ne unják. Így akik a Szeptemberi Kóstolón látnak bennünket, biztosak lehetnek abban, hogy egy új buli részesei – mondta a frontember. – Ezeknek a nyáresti koncerteknek teljesen más a hangulatuk, mint a klubos vagy sportcsarnokos buli. Nagyon szeretünk ilyen fesztiválokon fellépni.

KNÉDLI MELLÉ ZLATY BAZANT

A Bikini és Berecz András mellett tucatnyi fellépő gondoskodik a jó hangulatról: Somló Ta-

HIRDETÉS



BESZÉLGETŐS KÓSTOLÓ

Szeptember 7-én, szombaton, a Fidesz XVIII. kerületi tagcsoportjának képviselői mindenkit várnak szeretettel 10 és 16 óra között egy kis kóstolóval összekötött beszélgetésre az 1-es és a 3-as sátornál.

más, a Takáts Tamás Dirty Blues Band és az Irie Maffia mellett a Molnár Dixieland, a 100 Folk Celsius és több más előadó lép fel a három nap folyamán.

Egy pillanatig se feledjük azonban, hogy a színes kulturális kínálat mellett is alapvetően gasztronómiai eseményről van szó. A főzőversenyen részt vevők a hagyományos pörköltön kívül a tavaly bevezetett grill- és halételek kategóriában, illetve idén először cseh egytálételekkel is indulhatnak. A büfék, sátrak pedig habzó cseh sörökkel várják a hűsölni vágyókat.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

CSALÁDDBAN KÖNNYEBB

26 éve segít a Csibész Családvédelmi Központ

A későig dolgozó szülők, a drága táborok és különórák miatt a gyerekek jobb híján egész délután a lakótelepeken tekeregnek. A Csibész Családvédelmi Központ szerzteágazó tevékenységével immár 26 éve igyekszik segíteni a rászoruló családokon.



A XVIII. kerületi Családsegítő Szolgálat 1987 májusában nyitotta meg kapuit. Akkor csaknem 700 egyén, illetve család problémájával foglalkoztak. Nem sokkal később a Családsegítő Szolgálat és a Gyermekjóléti Szolgálat egyesített intézményként Családvédelmi Központként folytatta a munkáját. A kezdetektől mostanáig folyamatosan bővülő szolgáltatásokkal segítik a rászorulókat. Például 2004-től adósságkezelési tanácsadást, majd otthonmegtartó programot, 2012-től pedig család- és párkonzultációt indítottak.

A Csibész Családvédelmi és Módszertani Központ négy tagintézményén keresztül nyújtja szolgáltatásait a kerületben élő, szociális és mentálhigiénés problémák miatt veszélyeztetett gyermekeknek, fiatal felnőtteknek és családjuknak. Az intézmények feladata az érintett családok és gyermekeik védelme, a már kialakult veszélyeztetettség megszüntetése családgon-dozással, és szükség esetén hatósági intézkedések kezdeményezése. Az intézmények nem hatósági tevékenységet folytatnak, hanem szolgáltatóként működnek. Az átmen-

ti otthonok kivételével valamennyi gyermekjóléti szolgáltatásuk térítésmentesen vehető igénybe.

A családvédelmi központ munkatársait titoktartás kötelezi, így a gyermekjóléti munka során megszerzett információkat szigorúan bizalmasan kezelik. Céljuk az, hogy a családokkal és a gyermekekkel önkéntes alapon együttműködve bizalmi kapcsolatot építsenek ki, hiszen a jó kapcsolat nagyban meghatározza munkájuk eredményességét. Tevékenységükben fontos szerepet kap a prevenció, aminek szabadidős és kreatív foglalkozá-

sok szervezésével igyekeznek eleget tenni. Sokféle érdekes és változatos programot kínálnak a gyermekek és szüleik részére egyaránt. Arra töreksenek, hogy a gyerekek szabad idejük egy részét tartalmasan töltsék el és ne az utcán kóborolva. A nyár folyamán múzeumlátogatásokat, társasjáték- és sportdélutánokat, valamint két, Budapest nevezetességeit bemutató kirándulást is szerveztek.

➔ Csernai Mariann

Csibész Gyermekjóléti és Módszertani Központ

1181 Kondor Béla sétány 11. Tel./fax: 294-5680, 06-20-402-0042
Gyermekek Átmeneti Otthona 1181 Budapest, Kondor Béla sétány 19. Tel./fax: 296-0081, 06-20-402-0006

Családok Átmeneti Otthona

1182 Üllői út 707. Tel./fax: 290-4011, 06-20-402-0005

Pestszentimrei Gyermekjóléti és Családsegítő Szolgálat
1188 Táncsics Mihály u. 53. Tel./fax: 291-3224
Pestszentlőrinci Családsegítő Szolgálat
1181 Kondor Béla sétány 17. Tel./fax: 291-9467

A TUDÁSOD LESZ A JÖVŐD

Legyen saját eTanácsadó! A XVIII. kerületi Civil Sarokban eMagyarország Pont nyílt, ahol az idegen nyelvi és az informatikai kulcskompetenciák fejleszthetők állami támogatással.

A TÁMOP 2.1.2. program lényege a felnőtt lakosság tanulási hajlandóságának növelése, ezáltal a munkaerőpiacon való elhelyezkedési esélyük javítása. Magyarország ezzel a projekttel az Európai Unió országaiban meghirdetett élethosszig tartó tanulás igényének a kialakításáról szóló programhoz csatlakozott. Ennek keretében a pályázók idegen nyelveket tanulhatnak, és informatikai képzésben részesülhetnek.

A tanfolyamokon azok a 18. életévüket betöltött felnőttek vehetnek részt, akik nem állnak tanulói vagy hallgatói jogviszonyban középiskolával vagy felsőoktatási intézménnyel. A program kiemelten kezeli a hátrányos helyzetű, valamint a 45 éven felüli pályázókat, s keretében maximálisan 90 ezer forintos oktatási támogatás nyerhető el. Az egyes tanfolyamok ára 30 ezertől 90 ezer forintig terjed, és az önrész mértéke a hátrányos helyzetű településeken élők vonatkozásában a képzési díj minimum 2 százaléka, minden más esetben minimum 5 százaléka.

A tanfolyamok kiírása és órabeosztása igen változatos. Általában havonta, kéthetente indulnak új kurzusok. A képzések az egész napos intenzívtől a heti munkaidő utáni egy alkalomig terjednek. Az idegen nyelvi palettán szerepel az angol, a német, az olasz, az orosz, a spanyol, illetve igény szerint egyéb nyelvek is. Informatikából főképp alapfokú képzést indítanak.

Mozga Márta, a Civil Sarokban működő ClubNetCet Internetes Ismeretterjesztő Egyesület elnöke elmondta: készséggel nyújtanak segítséget a regisztrációban, a képzés keresésében, a beiratkozásban és az oktatás során felmerülő kérdések megoldásában. Egyesületük az igényfelméréstől a képzés befejezéséig végigkíséri a tanulókat. További információ a www.tudasodajovod.hu honlapon vagy személyesen a Civil Sarokban (1181 Havanna u. 52.), illetve a +36-1-284-8592 telefonszámon kapható.

➔ Csernai

Emlékezés a kerületben

Az Aranyemberek nyomában címmel vándorkiállítás szól azokról a hajdani görög származású magyarokról, akik sokat tettek hazánk felemelkedéséért. A tárlat augusztus 2-án nyílt meg, és szeptember 1-jéig tekinthető meg a Kondor Béla Közösségi Házban.

– A magyarországi görögök értéktérítő és közéleti tevékenysége, adakozókedve, hazafias kiállása komoly mértékű volt a reformkorban – mondta megnyitó beszédében *Diószegi György* művelődéskutató, aki maga is görög felmenőkkel büszkélkedhet. – Gróf Széchenyi Istvánnak és a korabeli görögységnek igen széles ívű kapcsolatrendszere volt. A „legnagyobb magyar” országépítő reformtörekvéseinek támogatásában tucatnyi magyarországi görög család is részt vállalt. E reformkori görög kör sokat tett azért, hogy a hazafias célok, a mai kifejezéssel nemzeti fejlesztési projektek valósággá váljanak. Ez majdnem két évszázad távlatából is jelentős érték.

Az előadó megemlítette több XIX. századi görög származású magyar személyiséget, akinek kötődése volt a településünkhöz. Blana Szilárd honvéd százados, író a honalapítás ezeréves évfordulója emlékére egy állandó világiállítását álmodott meg. A grandiózus tervet „Lőrincpuszta”, mai nevén Pestszentlőrinc és Rákosmente területén földvásárlással szerette volna megvalósítani. Két utcánév is őrzi a mai Pestszentlőrincen a régi görögök emlékét: a Margó Tivadar utca és a Sina Simon sétány. Báró Sina Simon kereskedő, bankár közismert volt jótékonyágáról. – A Sina sétány névadója rendbe hozta a Szent Lőrinc-kápolnát, iskolát állíttatott fel a pusztaszentlőrinci majorban, és a távol lakó gyermekeket lovaskocsin hozatta be az iskolába. Ez szinte példátlan tett volt 1860 táján.

A Margó Tivadar utca 170. szám alatti ház falán emléktábla őrzi Margó Tivadar emlékét. A görögországi születésű, szerb származású tudós, zoológus, orvosprofesszor honvédorvosként szolgált a szabadságharc idején. A Magyar Tudományos Akadémia tagja életének utolsó éveit Pusztaszentlőrincen töltötte, s itt halt meg 1896. szeptember 5-én.

A kiállított tablók az érdeklődők megtekinthetik többek között a hajdani magyarországi görög elődök portréját, a XVIII–XIX. századi görög származású kereskedők pecsétjeit, valamint síremlékekről és ortodox templomokról készült felvételeket. A kiállítás anyaga Raptisz Joannisz gyűjteménye, a tárlatot a XVIII. kerületi Görög Nemzeti-ségi Önkormányzat szervezte.

A megnyitón közreműködött Topalidisz Kosztasz gitárművész.

→ Fülep Erzsébet

Sfumato Almádiban

Az 5KOR Képzőművész Csoport munkái nyílt kiállítás a nyáron Balatonalmádiban a Pannónia kulturális központban.

Az 5KOR Képzőművész Csoport újabb kiállítással öregbítette a nevét, és vitte hírét szűkebb pátriájának, Pestszentlőrinc-Pestszentimrének. Ezúttal Sfumato címmel mutatkozott be legfrissebb alkotásaival az *Árvay Zolta*, *Bakos Tamás*, *Bodnár Imre*, *Huller Ágoston* és *Magyar József* nevével fémjelzett csoport a Kondor Béla Közösségi Ház támogatásával Balatonalmádiban rendezett kiállításon.

A megnyitón *Kelemen Marcell* festőművész a köszöntőjében hangsúlyozta, hogy nem szokványos Balaton-parti nyári gondúzó kiállításról van szó, hanem nagyon is magas színvonalú tárlatról, amely a képzőművészek határainkon kívüli bemutatkozásakor is jó hivatkozási alap.

Feledy Balázs művészeti író bemutatta az 5KOR Képzőművész Csoport tagjait, s megmagyarázta a kiállítás címének, azaz az olasz sfumato szónak (füstös, fátyolos) a tágabb jelentését: a reneszánsz festési módnak ez a technikája észrevétlenül vezet át a sötét árnyalatokból a világos árnyalatokba, vagy a világosból a sötétbe, azaz feloldja a kontúrokat. Ez a megoldás nagyon jól tükröződött a kiállított műveken.

A művészeti író az 5KOR csoport méltatásában kiemelte a remek témaötletet és az alkotók manapság szokatlan összetartó erejét, a barátságot, amelyet nem az azonos formai gondolatok tartanak össze, hanem mindegyik alkotóművész magas szintű szakmai felkészültsége. „Ez az a só, ez az a kovász, amely összetarthat művészeket” – mondta. A megnyitón *Koloszár Csilla* és *Timár András* pánsíp-művészek működtek közre.

→ Fülep

Izgalmas napok a Viharsarokban

Idén júliusban ismét a Békés megyei Sarkadon táboroztak XVIII. kerületi diákok. Két turnusban csaknem 100 gyermek töltött el egy izgalmas hetet a viharsarki városban.



A sarkadi táborozásnak már komoly hagyománya van.

– Kerületi gyerekek több mint 2 évtizede veszik az irányt a méltánytalanul keveset látogatott Békés megyébe. Az idén a Kandó iskola és a Szent István iskola tanulói nyaraltak Sarkadon – mondta a táborozást szervező *Dóka György*.

A szokásos szanuzgi, gyulai és békéscsabai kiránduláson meg a sok-sok fürdősen túl nem maradt el a Körös-parti éjszakai őrés és tábor-tűz, a kenu túra sem. A programokat lövészzettel, íjászzal, métázzal és vízi csatával színesítették.

– Újdonságot jelentett a tábor programjában az éjszakai szekerezés, és az azt követő éjjeli erdőjárás, valamint a pár éve átadott sarkadi mentőállomáson tett látogatás.

Jövőre egyszerű évfordulóhoz érkezik a tábor: 25. alkalommal mennek fővárosi gyerekek nyaralni a városba. E jeles alkalomból különleges táborot terveznek a pedagógusok.

A sarkadi táborozást a kerületi önkormányzat mellett az Elmű és az Alpiq cég támogatta.

A gyerekek idejének nyaralásának szakmai felügyeletéről *Dóka György* mellett *Szepesiné König Zsuzsanna*, *Váci Piroška*, *Tenke Zsuzsanna*, *Dókáné König Mária* gondoskodott.

→ S. N. Zs.

Aranyeső hullott a minősített Liederschatz kórusra

Idén is sikeresen szerepelt a Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Származású Polgárainak Egyesületét képviselő Liederschatz (Dalkincs) kórus a Magyarországi Német Enek-, Zene- és Tánckarok Országos Tanácsának júniusban rendezett kórusminősítőjén. A háromévenként megszervezett eseményen második alkalommal indult két kategóriában is a kórus.



– Annak ellenére, hogy a szakértő zsűri pontszámokhoz kötött minősítési kategóriáinak most sokkal nehezebb volt megfelelni, mint három évvel ezelőtt, az akkor nyújtott teljesítményüket nemcsak megismételtük, hanem túl is szárnyaltuk – mondta *Nagyné dr. Szabó Zsuzsanna* kórusvezető. – A zsűri, amelynek elnöke a közismert néprajz- és népzene-kutató, *Birinyi József* volt, külön kiemelte a mindkét kategóriában előadott 10-10 perces műsorunkban tapasztalható „örömeinklést” és a nagy összeszokottságot. A különleges népdalcsokor olyan, kíséret és vezény-

lés nélkül megszólaló, viszonylag ritkán hallható, tájszólásban előadott dalokból állt, amelyeket korábban az ország különböző tájegységeinek németisége énekelt.

A kórusban a munka, az új dalok tanulása a nyáron is folytatódik, hiszen meghívást kaptak a Magyarországi Német Egyházzene XVII. Ünnepeire, amelyet szeptember 7-én Pusztavámon rendeznek. Kerületünkben legközelebb október 15-én lépnek fel, az önkormányzat dísztermében.

→ P. A.

Alföldi táj ecsettel

A Krúdy-kör kiállítás megnyitójával egybekötött zenei irodalmi estet tartott július 18-án a Zila Kávéházban.



Koncz Eta festőművész kiállítását ifj. *Zila László* házigazda köszöntőjét követően *Kanizsa József* író, költő, kritikus, a Magyar Kultúra Lovagja, a Krúdy Gyula Irodalmi Kör titkára nyitott meg. A festőművész méltatásában elhangzott, hogy *Koncz Eta* szívében a mai napig élnek az Alföldön eltöltött boldog gyermekévek.

Koncz Eta a középiskolát Debrecenben, a festészeti tanulmányait Budapesten végezte, tanítómestere *Gábor Emil* festőművész volt. A főiskolán modern festészetet tanult, ennek ellenére realista festőnek vallja magát.

– Szívesen festek olajjal, akvarellal, valamint készítek grafikát – mondta a művész. – A kevinc témám a magyar táj, azon belül az Alföld kimeríthetetlen szépsége. Folyamatosan tárja elém a vászonra kíváncskozó mondanivalóját. Természetesen festek portrét, virágcsendéletet vagy éppen pusztán vágató szilaj paripát is.

A festőművész rendszeres kiállító, eddig 250 kiállításon vett részt, és 50 könyvhöz készített illusztrációt. A munkáit számos kiüntetéssel ismerték el, a Krúdy-emlékérem, az

Aranyecset-díj, a Cserhát Art-díj, a Nívódíj és a Táncsics Mihály-emlékérem birtokosa. A tárlat megnyitóját követően a zené és az irodalomé volt a főszerep, a rendezvény *Gyimesi László* költő, műfordító irodalmi estjével folytatódott. Az irodalmárral pályatársa, *Zászlós Levente* író, költő, műfordító beszélgetett. A műsorban közreműködött *Fényesi Tóth János* költő, előadóművész, *Halmágyi Sándor* színművész, *Négyessy Katalin* előadóművész, *Tálas Ernő* operabéna.

→ Fülep

Sport és alkotómunka a Toma-táborban

Immár tizenkilencedik alkalommal szervezett az Eötvös iskola életmód- és alkotótábort Verőcén, a Csattogó-völgyben.

A gyerekek az alkotómunka örömei mellett ebben az évben is élményeket és tapasztalatokat szereztek a tábori élet sportos oldaláról, akárcsak az egészséges életmódról. A programot a tábor alapítóját, *Hoósné Tomasovszky Mária* (Toma néni), az Eötvös Loránd Általános Iskola tanára szervezte, a művészeti vezető pedig kerületünk neves festőművésze, *Garamvölgyi Béla* volt.

– Az idén is a kézműves technikák sokfélesége jellemezte a mindennapi alkotómunkát – mondta *Garamvölgyi Béla*. – A tűzzománc képek kelta motívumok alapján készültek, a diákok gyűrűt és medált fűztek Swarovski-gyöngyökből, karkötőt szöttek, kézműves módszerekkel rongybabát, illetve körmönfonással és makramécsomózással karkötőket készítettek. A grafikai műfajokat a linómetszés és a szítanyomás képviselte. A szorgos hétköznapokat a Camelot Kalandpark ügyességrefejlesztő akadálypályája, a környező hegyekben tett kirándulások, éjszakai erdei túrák, valamint helyismereti és sportvetélkedők, csapatépítő játékok tették szívesebbé. Ismét nagy sikere volt *Toma néni* túrós csuszájának is, amiből iparinak nevezhető mennyiséget fogyasztottak el a gyerekek, akik a foglalkozások közötti szünetekben a feszített víztükrű medencében hűthették le magukat.

A hozzátartozók és az érdeklődők a tábor honlapján (www.tomatabor.hu) követhették nyomon a gyerekek mindennapjait.

→ FE

➤ A nagy meleg sem riasztotta vissza az érdeklődőket az augusztus 19-i utcabáltól. Az ötórás kenyérráldás közönségét még többnyire a Sportkastély melletti Szent Imre-szobornál tartott kerületi megemlékezésen részt vevők alkották, de ezt követően szép lassan érkeztek az emberek utcabálra.

ISMÉT SOKAN BULIZTAK A SPORTKASTÉLYNÁL

Ebben az esztendőben is a kenyérráldással kezdődött a program

PUSKÁS ATTILA

A múlt évhez hasonlóan idén is a kenyérráldással kezdődött a program. Lak Gábor atya az áldás során megköszönte mindazok munkáját, akik nélkül nem kerülhetne az asztalunkra mindennap friss kenyér. A nemzeti színű szalaggal átkötött kenyerek megáldása után a szervezők megkínálták a közönséget a friss kenyérszeletekkel.

A színpadon elsőként a Kóborzengő együttes húzta a talpalávalót, a zenekar fellépése volt a mostani utcabál újdonsága.

– Minden évben próbálunk újítani a programon. Tavaly a kenyérráldással, idén pedig azazal, hogy első alkalommal lépett fel népzenei társulatunk – mondta Dunavölgyiné Lipokatic Margit, a szervező Együtt Pestszentimréért Egyesület elnöke. – Egyesületünk célja többek között a magyar kultúra ápolása, a hagyományörzés, ennek jegyében igyekszünk mindig valami újjal szolgálni. A korábbi években felléptek operettzenekarok, s volt néptánc- és dzsesszbalett-bemutató is.

Az utcabál ötlete 2006-ban merült fel az egyesületnél, mivel többen is emlékeztek arra, hogy még az 1960-as években évente rendeztek utcabált Imrén.

– Voltak, akik akkor azt mondták, hogy nem lesz sikeres



Az új kenyér megszentelését követően hagyományörző tánc indította el az utcabált

a kezdeményezés, mert nem lehet az imreieket megmozgatni, de szerencsére nem lett igazuk.

Az új helyszín, a Sportkastély melletti parkoló is bevált. Bár az egyesület vezetője egyetért azokkal, akik szerint a Hősök tere hangulatosabb volt, itt viszont sokkal jobban együtt maradt a közönség.

– Évről évre egyre többen jönnek el, de ezúttal sem lehet pontosan megmondani, hogy hányan voltak. Úgy látom, kialakult egy állandó közönség, sok olyan család jött el, amelyik tavaly is itt volt, és a legkisebbek is itt maradtak a tűzijátékig – tette hozzá Dunavölgyiné Lipokatic Margit.

Öröm volt látni, hogy milyen sok család látogatott ki a rendezvényre. A gyerekek körében érthetően nagy sikert aratott az ugrólóvár, a pónilovaglás, és nagyon sok gyerek csuklójáról libegett színes, mesefigurás léggömb. Az apukákat a sörösátor várta, de a hasonló rendezvényeken szokásos csomagok – a kürtöskalács, a lángos és az édességek – is szépen fogytak.

Az esti hangulatról előbb a Dél-budapesti Barátok együttes gondoskodott, majd az igazi utcabál 19 órakor kezdődött meg, amikor a már állandóvá vált fellépő Chameleon zenekar lépett a színpadra. Előadásukban a szórakozni vágyók ismert magyar zeneszámokra táncolhattak késő estig.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS ÜRES HELYSÉGEK ÉS TELKEK BÉRLETÉRE

A Projekt18 Kft és a Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Kft. a XVIII. kerületi Önkormányzat tulajdonát képező, az alábbiakban felsorolt üres helyiségek és telkek bérbeadására közzé teszi pályázati felhívását

„Endrődi Ház” (Üllői út 339./Endrődi 2. sarok) – 3 db gépkocsi beálló – 12 m²

Abatújvár u 3 – 541 m² - hobby telek
Baross u 4. fsz. 11. – 45 m² - vegyes élelmiszer
Benedekfalva u 9. fsz. 136. – 14 m² - raktár
Bókay kert – 122 m² - konditerem
Csap u 12. Hrsz.: 157418 – 404 m² - hobby telek
Csap u 14. Hrsz.: 157415 – 399 m² - hobby telek
Csondváry u 15. fsz. 6. – 20 m² - kutyakozmetika
Csondváry u 15. fsz. 7. – 20 m² - vegyi áru
Csondváry u 21. fsz. 225. – 23 m² - pékség
Csondváry u 21. fsz. 221. – 18 m² - állateledel
Deák Ferenc u. 9-11. – 1332 m² - területhasználát
Egressy G. u. 23. – 138 m² - raktár
Felsőcsatári út 48. fsz. 6. – 47 m² - élelmiszer bolt
Goroszló u 12. fsz. 2. – 13 m² - garázs
Goroszló u 14. fsz. 4. – 14 m² - látványpékség
Havanna u 1. fsz. 63. – 9 m² - raktár
Havanna u 1. fsz. 64. – 20 m² - vegyes élelmiszer
Havanna u 1. fsz. 66. – 24 m² - vegyesbolt
Havanna u 1. fsz. 69. – 26 m² - üzlet
Havanna u 1. fsz. 71. – 24 m² - zöldséges
Havanna u 13. fsz. 443. – 9 m² - használt ruha
Havanna u 13. fsz. 450. – 9 m² - műkörmös
Havanna u 13. fsz. 451. – 24 m² - üzlet
Havanna u 3. fsz. 1. – 123 m² - iroda
Havanna u 44. fsz. 7. – 20 m² - kutyakozmetika
Havanna u 44. fsz. 9. – 9 m² - varroda
Havanna u 52. fsz. 291. – 20 m² - zöldséges
Havanna u 52. fsz. 295. – 20 m² - üzlet
Havanna u 52. fsz. 296. – 9 m² - üzlet
Havanna u. 1. fsz. 67. – 24 m² - szerviz
Havanna u. 50. fsz. 10. – 9 m² - papír, írószerszám
Havanna u. 52. fsz. 299. – 9 m² - vegyesbolt
Kaszás u 6/a – 646 m² - hobby telek
Krasznahorka u. 19-21 – 1105 m² - telek
Küllő Hrsz.: 152638/2 - 5025 m² - területhasználát
Lajta u Hrsz.: 157229 – 473 m² - hobby telek
Lakatos út 13. fsz. 4. – 30 m² - szerviz
Lenkei u 20-22. fsz. 19. – 26 m² - raktár
Margó T. u 144. fsz. 1. – 16 m² - iroda
Margó T. u. 140. fsz. 162. – 14 m² - iparcikkek kereskedeleme
Margó Tivadar u 148. fsz. 2. – 14 m² - raktár
Margó Tivadar u 148. fsz. 3. – 14 m² - raktár
Margó Tivadar u. 142. fsz. 133. sz. – 14 m² - iroda

Nagybecskerek u 30. – 181 m² - sűrűző
Nagybecskerek u 30. – 21 m² - göngyöleg raktár
Párkány u. Hrsz.: 157228 – 517 m² - hobby telek
Rákóczi F. u 35. fsz. 7-7/A. – 68+55 m² - élelmiszer bolt
Reviczky Gy. u 76. fsz. 4. – 82 m² - borozó
Reviczky Gy. u 76. fsz. 6. – 50 m² - élelmiszer bolt
Sina Simon sétány 1. fsz. 131. – 20 m² - iroda
Sina Simon sétány 1. fsz. 132. – 14 m² - raktár
Sina Simon sétány 1. fsz. 133. – 14 m² - raktár
Sina Simon sétány 2. fsz. 131. – 20 m² - élelmiszer bolt
Sina Simon sétány 2. fsz. 134. – 42 m² - iroda
Sina Simon sétány 3. fsz. 3. – 14 m² - raktár
Sina Simon sétány 4. fsz. 161. – 14 m² - üzlet
Sina Simon sétány 5. fsz. 1. – 20 m² - garázs
Sina Simon sétány 5. fsz. 4. – 41 m² - iroda
Sina Simon sétány 6. fsz. 158. – 14 m² - vegyesbolt
Sina Simon sétány 6. fsz. 160. – 41 m² - ruhajavitó
Tövishát u 11. fsz. 163. – 14 m² - élelmiszer bolt
Tövishát u 13. fsz. 133. – 14 m² - raktár
Tövishát u 13. fsz. 134. – 20 m² - raktár
Tövishát u 19. fsz. 143. – 14 m² - raktár
Tövishát u 23. fsz. 146. – 14 m² - használt ruha
Tövishát u 33. fsz. 1. – 20 m² - üveges
Tövishát u 35. fsz. 1. – 21 m² - fénymásoló
Tövishát u 37. fsz. 49. – 13 m² - garázs
Tövishát u 7. fsz. 157. – 29 m² - szerviz
Tövishát u. 1. fsz. 148. – 14 m² - raktár
Tövishát u. 11. fsz. 162. – 14 m² - iroda
Tövishát u. 13. fsz. 131. – 20 m² - iroda
Tövishát u. 23. fsz. 147. sz. – 14 m² - zöldséges
Tövishát u. 5. fsz. 153. – 14 m² - raktár
Üllői út 286. fsz. 10. – 41 m² - autósbolt
Üllői út 286. fsz. 11. – 45 m² - nyílászáró bemutató
Üllői út 313. fsz. 8. – 17 m² - olcsó áruk boltja
Üllői út 317. fsz. 5. – 157 m² - autósbolt
Üllői út 323-325 – 2138 m² - területhasználát
Üllői út 333. fsz. 5-6. – 32+14 m² - vegyes élelmiszer
Üllői út 340. fsz. 2. – 18 m² - sűrűző rész
Üllői út 361 – 1074 m² - területhasználát
Üllői út 365. fsz. 2. – 43 m² - szolárium
Üllői út 424 – 426 m² - ingatlan
Üllői út 429. fsz. 7. – 114 m² - használt ruha
Üllői út 451. fsz. 11. – 76 m² - cipőbolt
Üllői út 451. pince 14. – 26 m² - raktározás
Üllői út 453. fsz. 2. – 33 m² - iroda
Üllői út 475. fsz. 5 – 29 m² - címfestő
Üllői út 483. fsz. 7-8. – 27+11 m² - iroda
Üllői út 628. fsz. 3. – 50 m² - élelmiszer
Üllői út 641. fsz. 7-8. – 21+22 m² - zöldséges

A helyiség címe mellett az utolsó bérbeadás tevékenységi körét tüntettük fel.

A pályázat benyújtásához szükséges jelentkezési lap a XVIII. ker. Kondor Béla sétány 16. szám alatt

az OTP 11718000-20444615 számú számlára történő 5.000.-Ft befizetés, vagy a fenti cím alatt készpénz befizetés ellenében az ügyfélfogadóban átvehető. A jelentkezési lap kitöltése után a mellékletekkel együtt ugyanitt leadható. A bérleti díj ajánlatot zárt borítékban kérjük beadni.

A pályázat benyújtásának határideje:
2013. szeptember 2. 9.00 – 16.00 óra
Pályázati eredmény hirdetés:
2013. szeptember 6. 14.00 óra

Megtérítési időpont egyeztetése: ☎ 295-48-01/128 mellék Internet elérhetőség: www.projekt18.hu, www.vagyon18.hu, www.varosgazda18.hu

DOMOK
Épületgépészeti anyagok
szakkereskedése
Liget Szerelvényáruház
1182 Budapest, XVIII. Béke tér 1.
www.idomok.hu
Nyitvatartás: Hétfő 7-20-ig, Szombat 7-16-ig
Vásárnap is nyitva 7-15-ig
Telefon: 292-0081, fax: 292-3022

Delta
www.deltaradiator.hu
Tel.: 292-0081

ZORÁN
koncert a Rózsa Művelődési Házban
október 14-én, 19 órakor

A MI SZÍVÜGYÜNK

PEST SZENTLŐRINC SZENTIMRE

HIRDESSZEN LAPUNKBAN!

Hirdetésfelvétel telefonon:

+36 30/954-2025; e-mail: varoskephirdetes@varosgazda18.hu

➤ A Katolikus Ifjúsági Világtalálkozót július 23. és 28. között rendezték meg Braziliában, Rio de Janeiróban. A szentatyja 15. alkalommal hívta közös imádkozásra a világ fiataljait. Kerületünkben, mások mellett, Molics Bernadett vehetett részt az eseményen. Amint elmondta, élete meghatározó élményét élhette meg.

– Miközben mi itthon lassan megszoktuk a rekkenő hőséget, önnek a hazaérkezése után szokatlan lehetett a kánikula, pedig Dél-Amerikából érkezett vissza...

– Igen, ám azt tudni kell, hogy ott most kezdődik a tél, így aztán, ha nem is uralkodtak mínuszok, jóval hűvösebb volt, mint mostanság nálunk. Néha még fáztunk is a 13-15 fokban, de ennek ellenére kellemes, emlékeztető napokat töltöttünk Braziliában.

TÁNCOLÓ TÖMEG

– Mennyi ideig volt kint?

– Tizenhat napig, s rengeteg meghatározó, életre szóló élménnyel érkeztem haza.

– Feltételezhető, hiszen hárommilliónál több fiatal vett részt a találkozón, ami már önmagában ünnep lehetett a világ katolikus, keresztény ifjúságának.

– Az is volt. Ami különösen megfogta a más kultúrából érkezetteket, hogy kicsoda öröm, átélés jellemezte a brazilokat ezekben a napokban. Tisztaban voltam azzal, hogy Brazília katolikus ország, azt azonban nem gondoltam volna, hogy ekkora lelkesedéssel és odaadással élik meg a találkozó napjait. Az ember nem tudta, de nem is akarta kivonni magát a tömeg emlékezettségé alá. Egy emberként, egyetlen hullámmal, táncoló tö-

KÉTMILLIÓ FIATAL A VILÁGTALÁLKOZÓN

Molics Bernadettnek valóra vált az álma a brazil utazással



A világtalálkozón részt vevők életre szóló élményekkel gazdagodtak

megként éltük meg ezeket a napokat, s mindenki tudta: életre szóló, utánozhatatlan élménnyel lett gazdagabb.

KÖSZÖNET A KÖZÖSSÉGNEK

– Miként jutott el a találkozóra? Hisz nem a szomszédba kellett utazni, s feltehetően, nem is olcsón...

– A hazánkban élő, a Shalom Katolikus Közösséget képviselő misszionáriusok szervezték a csapatunkat, elsősorban a közösség tagjaiból. Jömagam is közelemből tartozom, így kínálta magát a lehetőség. Mivel az utazás hozzávetőleg ötszáz ezer forintba került, először csak álmodoztam róla, aztán imádkoztam azért,

hogy eljussak a találkozóra, ami szinte az utolsó pillanatig kérdéses volt. Végül mégis sikerült, s tényleg csodaként éltem meg, amikor már ott lehettem. Persze azért tettem is érte. Szinte minden pénzemet félreraktam, emellett pedig jótékonyági rendezvényeken árultam, például süteményt. Ettől függetlenül kellett az itthoni és a braziliai Shalom-közösség segítségével.

– Hányan képviselték a magyar színeket, hányan emelheték magasba a magyar zászlót a híres tengerparton, a Copacabanán?

– A közösségünkben tizenhét fiatal volt ott előbb Fortalezában, majd a fő eseményen, a riói Copacabanán celebrált pápai szentmisén.

KÖZEL A PÁPÁHOZ

– Olvastuk, láthattuk, hogy kétmilliónál többen voltak Ferenc pápa szentmiséjén. Elférni tán elfértek a tengerparton, de vajon ki mit látott a szentmiséből?

– Hatalmas kivetítőkkel segítettek a rendezők, így mindenkihez közel volt a szentatyja.

– De gondolom, csak így, a technika segítségével.

– A mi csoportunknak nagy szerencséje volt, de lehet, hogy a gondviselés akarta így... Olyan helyen álltunk, amelytől alig néhány méterre hajtott el a pápamobil, aminek köszönhetően közvetlen közelről láthattuk őt. Rengetegen töltöttük a tengerparton a szentmise előtti éjszakát. Soha senki nem felejteti el, milyen hangulatot élhet-

tünk ott át. Felemelő, meghatározó és meghatározó volt. Magamból kiindulva, de tán a milliányi ember nevében is mondhatom: a világtalálkozó, a tengerparti éjszaka, a szentmise hangulata által egyrészt egészen más lett az ember Isten-kapcsolata, másrészt rájöhettünk arra, hogy mennyire színes, sokarcú, illetve mennyire erős, egységes a katolikus egyház. A lelkünkkel tapinthattuk ezt.

MENNE KRAKKÓBA

– 2016-ban Krakókba várják a katolikus fiatalokat. Ott lesz?

– Rio után Krakókba eljutni semmiség, és mivel az élmény pótolhatatlan, igyekszem az ottaninak is a részese lenni.

RÓMÁTÓL RIÓIG

A Katolikus Ifjúsági Világtalálkozó a római katolikus egyház rendezvénye, amely a Föld minden térségéből érkező fiataloké. Az első találkozót II. János Pál pápa kezdeményezte 1984-ben. A szentatyja Rómába hívta a fiatalokat, hogy egy egyszerűen tervezett esemény keretében közösen ünnepeljék a megváltás évének lezárását. A fiatalok lelkesedésére és a résztvevők nagy számára tekintettel a pápa 1985-ben egy újabb összejövetelre invitálta a világ fiataljait, majd hivatalos úton is kezdeményezte a Katolikus Ifjúsági Világtalálkozó megtartását. Azóta egyházmegyei szinten minden évben, nemzetközi méretekben pedig két-három évente rendezik meg az eseményt.

A találkozó középpontjában a szentatyával való találkozás áll, aki maga mutatja be a zárómisét. Ennek keretében jelenti be a következő találkozó helyszínét. Az 1995-ben Manilában, a Fülöp-szigetek fővárosában megrendezett szentmise a több mint ötmillió résztvevővel az emberiség történetének egyik legnagyobb összejövetele volt.

Az elmúlt 13 év találkozó: 2000: Róma, 2002: Toronto, 2005: Köln, 2008: Sydney, 2011: Madrid, 2013: Rio de Janeiro.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

Szent István, az örök király

Szent István – születési nevén Vajk (Esztergom, 970–980 körül–1038. augusztus 15.) – az első magyar király. Uralkodása alatt a magyar törzsek szövetségéből kialakult fejedelemséget egységes, keresztény magyar királysággá alakította át, amely 1028-tól az egész Kárpát-medencére kiterjedt. Az általa meghirdetett új politikai irányvonalnak ellenszegülő törzseket fegyverrel vagy békés úton hódoltatta be, a lázadásokat leverte. Az ezeréves magyar törvénytar az István által alkotott törvényekkel kezdődik. Az államszervezet kiépítésével párhuzamosan megszervezte a magyar keresztény egyházat, ezért ő és az utódai viselhették az apostoli király címet. Augusztus 19-én avatták szentté, majd augusztus 20-án oltárra emelték Budán a szent ereklyéit, s ezzel ő lett az első magyar szent és egyben szent király.

A korszak legjelentősebb magyar irodalmi alkotása István királynak a fiához, a trónörökös Imréhez intézett Admonitiones (Intelmek) című latin nyelvű műve. A szöveget feltehetőleg valamely egyházi személy fogalmazta, azonban a gondolatait István sugalmazta. A műben István a katolikus hit megőrzésére (I. intelem), az egyházi rend becsben tartására (II.), a főpapok tiszteltetésére (III.), a főemberek és a vitézek tiszteltetésére (IV.), az igaz ítélet és a türelem gyakorlására (V.), az országba beköltözők befogadására és védelmére (VI.), az idősekből álló tanács intelmeinek a megfogadására (VII.), az elődök szokásainak megtartására (VIII.), az imádság megtartására (IX.), valamint a kegyesség, az irgalmasság és egyéb erények gyakorlására (X.) oktatja a fiát.

Végigolvasva az egykori „tízparancsolatot”, az akár napjainkban is értelmet nyerhet...

NYÁRON SINCS PIHENŐJÜNK

Áprilistól szolgál a Kossuth téri református gyülekezetben Sándor Balázs, aki júniusi interjúnkban arról is beszélt, hogy mozgalmas nyár elé néznek a hívek, a gyermekek és ő maga is. Lassan búcsúzik a nyár, így azt kérdeztük a lelkesztőt: mennyire valósultak meg az elképzelések?



„Igaz, csupán kívülállóként, amatőr-ként, olyan sportolóhoz tudom hasonlítani a gyülekezetet, aki versenyre készül, s mindent megtesz a legjobb eredményért. Nála sincs, nálunk sincs pihenő – mondta Sándor Balázs. – A nyáron az egyik tábor a másikat érte. Június utolsó hetében az óvodásainktól volt hangos a templom és a parókia, ezt követően július első napjaiban az iskolások hangja töltött be mindent. Emlékeztető, szép napok voltak... Nagyon sikeres volt az ifjúsági tábor Szigetmonostoron, és 11-én indult az angol nyelvű bibliatábor, amelyre 14 külföldi vendég érkezett.”

A sűrű vendégjárás mellett másra is kellett figyelnie Sándor Balásznak és a feleségének, Gabriellának.

„Közben természetesen figyelnünk kellett másra is. Arra például, hogy minden hónap első vasárnapján keresztelőkert tartunk, a hó végén pedig úrvacsorás istentiszteletnek adunk otthont. A lapjukban már írtak arról, hogy új lelkesek érkeztek, akik először a gyülekezettel beszéltek át a teendőket. Ennek eredményeként indult el július harmadik vasárnapján a kezdeményezés, amely egymás jobb megismerését szolgálja. Szeretettelvégséggel egybekötött bemutatkozás és ismerkedés ez az attemplomban. Először a lelkipásztorok és a családtagjaik osztottak meg magukról információkat. A következő alkalmakkor a presbiterok, az énekkar, az ifik és a különböző csoportjaink következtek.”

Ha mindezek mellett felvetődik valakiben a szabadidő, mint olyan, azt Sándor Balázs lelkesztő tovább „keseríti”.

„Hogy ne legyen egyhangú az éle-

tünk, zajlik a templomtető felújítása is. Az adományokat az egyházmegye és az önkormányzat egészítette ki, így elkezdődhetett a munka, amelyre már nagy szükség volt. A hetvenéves pala több helyen beázott, ezért féltő volt, hogy a kazettás faburkolat veszélybe kerül. Hála Istennek, a gyülekezeti adományoknak és a presbiterok fáradozásainak köszönhetően is megoldódik ez a gond.”

A lelkesztő hallgatva az jut az ember eszébe: ha az elmúlt évtized beruházásai is ilyen lélekkel és akaratlaltalajlottak volna, előbbre tartanánk...

„Mindenkinek érzi és érti, hogy a táborok mögött, a gyülekezet ünnepi istentiszteletei mögött és az építkezés hátterében a közösségünk munkálkodó csoportja áll. Ha mondhatok egy másik sportos hasonlatot: nekünk nem az olimpián, hanem a versenyek versenyén, az életben kell helyt állnunk s babérokörözöt szerezniünk az örök életre.”

MEGHÍVÓ BEIKTATÁSRA

A számtalan tennivaló mellett az új lelkipásztor, Sándor Balázs beiktatására is készül a gyülekezet. Mindenkit nyitott lélekkel várnak, hogy ünnepeljen, imádkozzon velük szeptember 22-én, vasárnap 15 órától a Kossuth téri református templomban.

Nagyné Manczinger Anikó lett idén A kerület tanítója. A Kondor Béla Általános Iskola pedagógusa több évtizedes eredményes, lelkiismeretes szakmai munkájáért nyerte el a címet.

FÜLEP ERZSÉBET

Nagyné Manczinger Anikó több mint három évtizede mutatja meg diákjainak, hogy miként arassák le saját gondolataik gyümölcsét.

A kerület tanítója találkozáskor lelkesen, meleg szívvvel mesélt a tanítványairól, az iskolájáról, a hivatásáról. Beszélgetésünk alatt többször eszembe jutott, milyen jó lehet annak a kisgyerekeknek, akit ő tanít meg a betűvetés, számolás, olvasás tudományára, az egymásra való odafigyelésre, a toleranciára...

SZERENCSES VÉLETLEN

– Először biológia-földrajz tanár akartam lenni, de miután vidéki felsőfokú intézménybe vettem fel, átjelentkeztem a Budapesti Tanítóképző Főiskolára – emlékezett a kezdetekre a tanítónő. – Később lehetőségem lett volna tanári álmaim megvalósítására a fővárosban, de akkor már nem akartam váltani, mert úgy éreztem, hogy a helyemen vagyok. 1981-től dolgozom pedagógusként, 1982-től vagyok a Kondor Béla Általános Iskola tanítója. Nagyon szeretem az alsó tagozatos korosztályt, mert a kicsik rendkívüli módon igénylik a törődésünket, a szeretetünket.

Anikó az alsó tagozatos osztályát egy kollégájával párban tanítja. Egyik nap délelőtt tanít, ilyenkor délután pedagógustársát tart napközis foglalkozást az osztálynak, másnap pedig cserélnek. Így a tanítók nemcsak a tanórai arcát ismerik meg a gyerekeknek, hanem azt is, hogyan viselkednek kötetlenebb keretek között.

BECSÜLETRE ÉS TISZTESSÉGRE KELL NEVELNI A GYEREKEKET

A kisdíákoknak sok mindent meg lehet tanítani, formálni lehet őket



Nagyné Manczinger Anikó meggyőződése, hogy türelemmel, tapintattal eredményesen nevelhetők a gyerekek

– A gyerekek teljesen mások délelőtt, mint délután – mondta a tanítónő. – Van olyan diákom, aki nagyon okos, szorgalmas, jó tanuló, azonban a napköziben gondok vannak a magaviseleté-

vel, kihúzza magát a közösségből, nem segít a társainak. De olyan közepesen tanuló diákom is van, aki délután rosszkedű ugyan, de nagyon jólelkű, gondoskodó és segítőkész. Ez a jó tulajdonsága a tanítási órában nem derül ki, ott csak azt látom, milyenek a képességei.

NINCS RECEPT

Minden gyermeket az érdeklődési köre felől kell megközelíteni. Az elmúlt években volt olyan osztály is, amely szinte csak fiúkból állt, ezért neki is tájékozódni kellett a külföldi kosárlabdacsapatokról, mert azzal lehetett „megfogni” őket.

– A fiúk tágra nyílt szemmel csodálkoztak, hogy ismerem a csapatokat, és felnéztek rám...

RÁ MINDIG SZÁMÍTHATNAK

– Nagyné Manczinger Anikó osztályfőnökként igyekszik maximális segítséget nyújtani tanítványainak. Évről évre kerületi bemutató tanórákkal és napközis foglalkozásokkal segíti a pedagógusok továbbképzését. Szakmai munkája elismeréseként az Apáczai Kiadó felkérésére is tartott bemutató órát. Minden évben részt vesz a főiskolai hallgatók gyakorlati képzésében, vizsgatanításai megszervezésében, értékelésében. A pályakezdők, az új kollégák mindig számíthatnak több mint harmincéves szakmai tapasztalatára – fogalmazott Vida Béla, a Kondor iskola igazgatója. – A gyerekek több dolgot jobban látnak, mint mi, felnőttek, és sok mindenről van határozott véleményük – magyarázta a tanítónő. – Azonban meg kell tanulniuk, hogy mindezt úgy közöljék, hogy ne sértsék meg a másik embert. Az iskolában egy adott mennyiségű tananyagot kell elsajátítani, de valójában nem ez a lényeg. A gyerekeket arra kell megtanítani, hogy becsületesek, tisztességesek le-

gyenek, hogy kiálljanak önmagukért, és toleránsak legyesnek egymással.

– Az alsó tagozaton a diákok toleranciára neveléséhez az úgynevezett állatasszisztált oktatást használják, amelynek alapötletét Lesnyák Mária, a Kondor iskola pedagógusa Ausztriából hozta – mondta Nagyné Manczinger Anikó. – A program során a gyerekek heti rendszerességgel olyan tanórákon vesznek részt, amelyeken kutyával együtt vagy annak jelenlétében hajtanak végre feladatokat, sajátítanak el új anyagot, gyakorolják, rögzítik a már megtanultakat. A testnevelésórákon a kutyákkal együtt mozognak, felszabadultan játszanak, a mozgáskoordinációt és a koncentrációt fejlesztő feladatokat hajtanak végre.

FIGYELJENK EGYMÁSRA!

– Ha valamelyik tanítványomnak problémája van, nem szólunk hozzá, aznap békén hagyjuk, vagy kihívom a folyosóra, mondván, gyere ki, beszéljünk meg. A diákjaim tudják, hogy soha senkinek nem mondom el, hogy miről beszélgettünk.

HIRDETÉS

MARKET CENTRAL HÍRADÓ



Újra itt az iskola



FARMER, a megunhatatlan. Farmer, az örök. Idén ősszel a **C&A** is úgy gondolta, hogy a strapabíró és elnyúthatatlan ruhadarab a gyerekek méltó társa lesz az iskolába és az őszi kirándulásokra egyaránt. Az új kollekcióban a farmer mellett található kényelmes, divatos póló, pulóvert és átmeneti kabátokat is. Siessen, mert a termékek 2013. 08. 21-től a készlet erejéig kaphatók!

Új cipők léptek a divatba!

ÚJ ÁRUHÁZ kialakításán dolgoznak a Market Centralon található H&M és az Intersport között. A **CCC** név egy lengyel cipőbolt hálózatot takar, akik 2012 szeptembere óta több mint 30 áruházat nyitottak Magyarországon. Az 1996-ban alakult cég piacvezető a cipő kereskedelemben, és a legnagyobb lábbeli gyártó Lengyelországban. Kínálatukban éppúgy megtalálhatóak az igényesebb, magasabb árkategóriájú bőr lábbelik, mint a nagyon jó ár/érték arányú hétköznapi és sportosabb darabok. A közelgő őszi cipőtrendjét tekintse meg a szeptemberben nyíló, magyarországi legnagyobb CCC üzletben! Érdemes ellátogatni, hisz csak ebben a szezonban 3000 darabos kollekcióval rukkoltak elő.

Cseréld újra!

H&M az őszi nagytakarítást az idén a gardrób-szekrényvel érdemes elkezdni. A környezetet megóvása, valamint a fenntartható fejlődés érdekében a **H&M** hatalmas ruhagyűjtési akcióba kezdett. Márktól, minőségtől, állapottól függetlenül a Market Central H&M üzletébe is le lehet adni a kinőtt, megunt, akár szakadt ruháinkat, amiért cserébe kedvezményes vásárlásra jogosító kupont kapunk. Az akció 2013. december 31-ig tart.



Mindjárt becsöngetnek!

HAMAROSAN itt az iskolakezdés. A **Praktiker** ezért páratlan iskolakezdési akciót hirdet, ami egészen szeptember végéig tart. Iskolatáskák, füzetcsomagok, tolltartók, bútorok és minden, ami az iskolában és az otthoni tanuló-sarokban szükséges. Termékválasztékunkat megtekintheti áruházunkban és a www.praktiker.hu weboldalunkon.

PROGRAMOK

RÓZSA MŰVELŐDÉSI HÁZ

Városház utca 1–3.

Telefon: 290-9498, 291-2896
www.rozsamh.hu
Szeptember elején újraindulnak közkevelti tanfolyamaink, foglalkozásaink. Ismét lesz zumba, zsírérgető torna, s a New Dance World és a Magic Dance tánciskola is várja régi és új tanulóit.
Az őszi hónapoktól számos programot kínálunk az érdeklődőknek. Vendégünk lesz többek között az Alma együttes és Zorán, karácsonyi koncertet ad a Kaláka, és több színdarabot is megtekinthetnek majd a Rózsában. Az előadásokra már most kaphatók jegyek a nyitvatartási időben. A részletes programról érdeklődni lehet személyesen a művelődési házban vagy az intézmény honlapján.
Nyári nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9 órától 17 óráig.

PESTSZENTIMREI SPORTKASTÉLY

Kisfaludy utca 33/C

Telefon: 297-3018
Augusztus 24–25. 10 óra:
KFK Grácia nemzetközi ritmikus gimnasztika verseny

LŐRINCI SPORTCSARNOK

Thököly út 3.

Telefon: 291-0535
Augusztus 22. 18 óra: PLER-Budapest–HC Tapolcsány (Szlovákia) felkészülési férfi kézilabda-mérkőzés
Augusztus 30. 18 óra: PLER-Budapest–Cegléd felkészülési férfi kézilabda-mérkőzés

LŐRINCI NAGYKÖNYVTÁR

Thököly út 5.

Telefon: 291-2575
www.fszek.hu/thokoly
A könyvtárban található Galéria 18 kiállítóteremben július–augusztusban a Virányosi Alkotók Klubja üvegfestéssel, mozaikok technikával készült alkotásai tekinthetők meg.
Szeptember 3. 17 óra: Pápai Dezső festőművész kiállításának megnyitja a Galéria 18 kiállítóteremben. A tárlat október 4-ig tekinthető meg.
Szeptember 7-én egész nap várjuk olvasóinkat és az érdeklődőket a Szeptemberi Kóstolón felállított sátrunkban! A nyári nyitva tartás augusztus 31-ig van érvényben, utána a régi nyitvatartási idő lép életbe.
62 éven felüli olvasóink ingyen internetezhetnek a könyvtárban!

HAVANNA-LAKÓTELEPI KÖNYVTÁR

Csontváry utca 32.

Telefon: 291-1069
E-mail: fszek1802@fszek.hu
Augusztustól egészen az év végéig folyamatosan látogatható a Gárdonyi Géza emlékére összeállított kiállításunk. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

KONDOR BÉLA KÖZÖSSÉGI HÁZ

Kondor Béla sétány 8.

Telefon: 290-2863, 291-6564
www.kondorkh.hu
Augusztus 22. 14 óra: Fehér asztalnál – NYÉVE-összejövetel
Augusztus 25. 15 óra: Nyugdíjas táncklub
Augusztus 26–31. 10 óra: Szívügyünk a közlekedés – kerékpáros tábor gyermekeknek
Szeptember 1. 15 óra: Nyugdíjas táncklub
Szeptember 3. 16 óra „Szabad a művészet” – kreatív műhely

Soltész Melinda iparművész vezetésével
Szeptember 4. 18.45: Zumba Nikivel
Szeptember 7. 8 óra: Babamama holmik börcje
Szeptember 7. 16 óra: Mulassunk együtt – zenés, táncos, műsoros délután a Marsai Dalkörrel
Szeptember 8. 10 óra: Csoki koncert – zenei ismeretterjesztő előadás, témája a népzene
Szeptember 8. 15 óra: „Színes orchideák” – Hűvösvölgyi Ildikó és Kautzky Armand zenés-verses műsora
Szeptember 1-jéig az emeleti galérián kiállítás a Kondor Béla Általános Iskola diákjainak rajzaiból.
Szeptembertől minden csütörtökön 17.30-tól ingyenes jogi tanácsadás a Kondor Béla Községi Házban.
Szeptemberben újraindulnak a tanfolyamaink: Akrobatikus rock and roll, Ritmikus gimnasztika, Kolibri Táncgyűlés, Capoeira, Country Six Rebels, Break, Karda Bea énekstúdió, Botafogo Táncgyűlés, Foltvarró kör.
További információ a 291-6564 telefonszámon kapható.
Szeretettel várjuk az érdeklődőket!

TOMORY LAJOS PEDAGÓGIAI ÉS HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

Kondor Béla sétány 10.

Telefon: 290-1585, 06-20-316-9885
www.pihgy.hu
gyujtemeny@pihgy.hu,
pihgy.muzeum18@gmail.com
Augusztus 26-tól Pestszentimre feltérképezése címmel kiállítás tekinthető meg a Pestszentimrei Sportkastélyban. A Tomory Lajos PIHGY és a Pestszentlőrinci Kaszinó Egyesület közös szervezésű tárlata szeptember 13-ig látható a Sportkastélyban keddtől szombati 10 és 18 óra között.
Szeptember 7–8-án múzeumi programok a Szeptemberi Kóstolón.
A Kondor Béla sétány 10. alatti irodák az iskolai nyári szünet végéig zárva tartanak, ezért kérjük, hogy előzetesen jelentkezzenek be, vagy keressenek minket a kiállítóterekben nyitvatartási időben.
A pusztától a parkvárosig címmel állandó kiállítás. Új kiállítás. A XVIII. kerület története.
Kutatószolgálat előzetes egyeztetés alapján. Kerületi iskolai csoportoknak különféle ingyenes múzeumpedagógiai programok, foglalkozások a kiállítótermekben, előzetes egyeztetéssel a PIHGY telefonszámán. A kínálat megtekinthető a pihgy.muzeum.gportal.hu oldalon.
2013-as helytörténeti naptárunk kinyomtatható, A4-es formátumban letölthető a honlapunkról.
A 20 kerületi híres emberhez interaktív képes térképkalkulációt készítettünk, amelyen a hírességekhez kapcsolódó elnevezéseket, épületeket, szobrokat talál az érdeklődő. Az alkalmazás a honlapunkon érhető el.
Lájkolja a gyűjteményt a Facebookon! Folyamatosan értesülhet a programjainkról, rendszeresen megosztunk képeket, videókat, helytörténeti érdekességeket. Nyitva tartás: hétfőtől

csütörtökig 9 és 16 óra, pénteken 9 és 14 óra között. A gyűjtemény honlapja: www.muzeum18ker.hu.

REPÜLÉSTÖRTÉNETI KIÁLLÍTÓTEREM

Üllői út 440.

(Delta Üzletház, I. emelet)
Ég és Föld – A polgári repülés és Budapest XVIII. kerülete címmel repüléstörténeti kiállítás.
Megtekinthető: csütörtöktől szombati 10 és 18 óra között. Szeptember 7-én technikai okok miatt zárva tartunk.

MŰZEUMSAROK KIÁLLÍTÓTEREM

Szent Lőrinc sétány 2.

Telefon: 06-20-316-9885
Kutatószolgálat előzetes egyeztetéssel.
A Tomory-teremben az Ady Endre Általános Iskola történelem szakkörének munkái tekinthetők meg Időutazás a középkori Magyarországra – Múltunk emlékei címmel.
Település- és oktatástörténeti állandó kiállítás: 200 év emlékei – Pillanatképek Pestszentlőrinc-Pestszentimre történetéből.
Tablókiállítás a városrészt kiemelkedő helytörténészeinek emlékére: 100 éve született Tomory Lajos; In memoriam Kovács Márk, Tekes Sándorné, Zsebők Kornélia.
A Múzeumsarok kiállítóterem nyitva tartása: kedden és szerdán 14–18 óra között.

HAVANNA KIÁLLÍTÓHELY

Havanna utca 9.

Telefon: 290-1585, 06-20-316-9885
Állandó kiállítás: Élet a régi-új lakótelepeken – Az Állami lakótelepeitől a Havannáig

PESTSZENTIMREI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Vasút utca 48.

Telefon: 291-9202, 294-5971
www.pikhasz.hu
Szeptembertől újra szeretettel várjuk a látogatókat újdonságainkkal és régi közkedvel programjainkkal! Néptáncoktatás a 4–8 éves korosztálynak szeptember 17-től, La Stella Énekstúdió 10 éves kortól – előzetes jelentkezést kérünk! Bajnokok tánciskolája manóktól a seniorokig, salsa-oktatás. Beiratkozás szeptember 8-án és 15-én.
Októbertől városi séták, ahol megismerhetők Budapest rejtett építészeti és múzeumi kincsei.
„Kerítés” kiállítás Pestszentimrén a Jövőműhely Egyesülettel.
Újraindulnak közkedvel klubfoglalkozásaink is. A pontos kezdési dátumokról, bővebb információkról érdeklődjön személyesen az Imre-Pont-irodában (Bányai Júlia u. 23.), telefonon (291-9202), illetve keresse műsorfüzetünket, látogassa meg weboldalunkat (www.pikhasz.hu) vagy Facebook-oldalunkat (www.facebook.com/pikhasz).

IMRE-PONT

Bányai Júlia utca 23.

Telefon: 291-4617
E-mail: imrepont@pikhasz.hu
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 10–19 óráig, szombaton 9–12 óráig a PIK Ház felújítása alatt a fenti címen!
Szeptemberben újraindulnak a Barangoló kör összejövetelei. Bővebb információ a www.pikhasz.hu honlapon és a 06-30-350-3266 telefonszámon Reiman Katalinnál kérhető.

Internet, fax, fénymásolás, szkennelés, nyomtatás. Hétfőnként 13–18 óráig családsegítő szolgálat, szerdánként 15–17 óráig fogyasztóvédelmi tanácsadás, csütörtökön 17 órától kézimunka szakkör, hétfő–szerda–péntek 17 órától KRESZ-tanfolyam.

POLGÁROK HÁZA

Üllői út 517.

Szeptember 7-én, szombaton a Szeptemberi Kóstolón 10 és 16 óra között mindenkit szeretettel várunk a kerületi Fidesz képviselői az 1. és a 3. sátrnál egy kis kóstolóra és beszélgetésre.
A Polgárok Háza nyitva tartása: szerdán 9–14 óra között. A jogi tanácsadás szünetel.

Ötvenéves a Lakatos-lakótelep!

A kerület egyik legismertebb lakótelepe az idén ünnepli 50. születésnapját. A jeles ünnep alkalmából a Tomory Lajos Pedagógiai és Helytörténeti Gyűjtemény emlékkiállítását szervez, amihez az önkormányzatot is kérjük.
Várjuk mindazok jelentkezését, akik a készülő emlékkiállításához és kiadványhoz hozzájárulnának személyes emlékekkel, fotókkal, dokumentumokkal, esetleg tárgyi anyaggal. Jelentkezni lehet a munkatársainknál a 06-20-316-9885 telefonszámon vagy a muzeum@muzeum18ker.hu címen.

KIÁLLÍTÁS

Gyergyóremetét bemutató kiállítás nyílik szeptember 2-án a Nők a XVIII. kerületért Alapítvány (NATIK) szervezésében a Városháza Galériában.
A NATIK több mint 10 éve vette fel a kapcsolatot a 6000 lelket számláló, dinamikus fejlődő székelyföldi községben működő „Nők órája” asszonyklubbal, amelyet dr. Gyulai Anna háziorvos vezet. A barátság elmélyült, immár nemcsak a klub tagjaival, hanem a gyergyóremetie lakosok nagy részével is.
A kiállítás célja az, hogy kerületünk lakosai is megismerjék és megértsék ennek a közösségnek a törekvéseit, eredményeit és az ezek alapjául szolgáló humánumot, amely a kiállítás címét is ihlette.
Gyergyóremete az a település, ahol díszpolgári kitüntetést kapott egy „háztartásbeli” anya arra való tekintettel, hogy 11 gyermeket nevelt fel családjá és a közösség javára. Az a település, ahol Pro Urbe-díjjal jutalmazták a házasságban legalább 60 évet együtt töltő párokat, s olyan nagy érték a „Tiszta udvar, rendez ház”, hogy birtoklásáért évről évre versengenek egymással a családok. És Gyergyóremete az a település is, ahol a pályázati források felhasználásával és helyi összefogással az elmúlt évtizedben számos közigazgatási, oktatási, kulturális, egészségügyi, sport- és infrastrukturális beruházás valósult meg a közösség szolgálatában.

A kiállítást Gyergyóremete polgármestere, Laczkó Elemér nyitja meg szeptember 2-án 17 órakor a Városháza Galériában.

HAGYOMÁNYOS EGYHETES BULI

Sportrendezvényekkel, kiállításokkal, családi és gyermekprogramokkal, koncertekkel vár mindenkit a XV. Havanna-lakótelepi Napok. A programsorozat szeptember 8-án a hagyományos Havanna bajnoka kerületi asztalitenisz-versennyel indul, szeptember 15-én pedig Beatrice-koncerttel és tűzijátékkal zárul.



Ákárcsak az elmúlt években, idén is számos helyi civil és egyéb intézményi program várja az érdeklődőket, és természetesen most sem maradnak el a sztárvendégek fellépései. A szervezők jól tudják, hogy a sikerhez szükség van húzónevekre, így például szeptember 14-én, szombaton este Bangó Margit lép fel. Vasárnap a szabadtéri színpadon a zárókoncertek előtt Levente Péter és Döbrentey Ildikó gyermekműsora, helyi óvodások bemutatója, valamint Lang Györgyi és Falusi Mariann vezetésével kutyaszépségszereplés lesz. Ezenkívül nótacsokor, a Kondor Béla Községi Házban működő művészeti csoportok – köztük a Kolibri Táncgyűlés és a Botafogo Táncgyűlés – fellépése ígér változatos szórakozási lehetőséget. A kispályás labdarúgó torna és a bográcson főzőverseny ugyancsak a népszerű programok közé tartozik.

A Havanna-napok keretében ezúttal is ismerkedhetünk a kerületben élő nemzetiségek kultúrájával, továbbá lesznek különböző ingyenes szűrővizsgálatok és életmód-tanácsadás is. A programot szokás szerint képzőművészeti kiállítások, intézményi nyílt napok, valamint katasztrófavédelmi, tűzoltósági, rendőrségi és polgárvédelmi bemutatók színesítik.

A szervezők azt remélik, hogy a korábbi évekhez hasonlóan eléri a céljukat, azt, hogy az itt élők igényes kulturális programokat kapjanak anélkül, hogy a belvárosba kelljen utazniuk. A Havanna-napok hozadéká az is, hogy az utóbbi években a lakótelepen élők az év egyéb időszakában is nagyobb érdeklődést mutatnak a hasonló típusú, önálló programok iránt.

→ Puskás

CSAPJUNK A LECSÓBA!

Nemcsak vásárolhat, főzhet is, aki szeptember 14-én kilátogat a pestszentimrei termelői piacra. A bő egy hónapja megnyílt, a környező városrészek lakosait is egyre nagyobb számban vonzó vásártér szervezői igyekeznek a piac profiljához illő programokkal színesíteni a szombati vásárnapokat.



Ennek jegyében az önkormányzat és a piacot szervező Termelői.hu Kft. közösen hirdeti meg az I. Pestszentimrei Leccsófőző Családi Nap és Főzőverseny elnevezésű rendezvényt.

– Ez az időszak a legideálisabb egy közös főzés megszervezésére, mivel ilyenkor a legzamatosabb a leccsóba való paradicsom és paprika – mondja Kaszás Attila, a Termelői.hu Kft. ügyvezetője, a piac egyik szervezője.

A friss zöldségféléket a piacon árusító termelők akciós áron kínálják, így a főbb hozzávalók beszerzéséhez nem kell messzire menniük azoknak, akik csatlakoznak a főzőversenyhez. A tűzfát ugyancsak a szervezők biztosítják.

A versengésben a termelők csoportjai is részt vesznek, de a szervezők azt remélik, hogy helyi civil szervezetek, egyesületek, baráti társaságok, családok is szívesen ragadnak fakanalet.

A nevezési díj csapatonként 1000 forint. A bevételt a szervezők teljes egészében jótékony célra fordítják. A verseny szeptember 14-én reggel 9-kor kezdődik a Sportkastély melletti piactéren, és amíg a felnőttek a bográcson körül szorgoskodnak, a gyerekeket ugrólóvár, arcfestés és több más program várja.

További információ a lecco@bp18.hu címen.

→ K. Gy.

Zsiga Gyula szerint az a legfontosabb, hogy új csapat épüljön Lőrincen

A FIATALOKKAL MÁR MÁS A CÉL



A fiatalítás után Zsiga Gyula a szerényebb célokat is nagyobb kihívásnak érezheti

A nem minden mozzanatában a fair play szellemét követő tavasz végi, nyár eleji „földindulás” után új, megfiatalított csapattal készül a szeptemberi bajnoki rajtra a PLER-Budapest csapata. Egy évvel ezelőtt még a felsőházba kerülés volt a cél (meg is valósították), az idén azonban, a történetek után, vissza kellett venni az elvárásokból. Erről is kérdeztük a vezetőedzőt, Zsiga Gyulát.

– Régóta „koptatja magát” a sportágban, sok szép sikert, bajnoki címet tudhat a háta mögött. Mondja, sikerült megbarátkoznia a gondolatokkal, hogy ez az év nem a dobogóért való küzdelemről szól majd, hanem szerényebb célokat kell kitűzni?

– Ha valójában gondolkodunk, s úgy kell, akkor be kell látni, hogy a következő szezon nem a PLER meneteléséről szól. Mindenkinek tisztában kell lennie azzal, hogy az idei célok szerényebbek, mint az előző évek voltak.

JÖJJÖN AZ UTÁNPÓTLÁS!

– A „bontóper”, a fúzió felbomlá-

sa sokakat váratlanul ért. Tudnivaló, hogy a klub zöld-fehér fele erőltette ezt, s tette is meg váratlan gyorsasággal.

– Szélsőben zajlott le minden, bennünket is váratlanul ért, de azt hiszem, ez már a múlt. Lehet ezen keseregni, de minek? Attól nem lesz jobb, attól nem változik semmi. Azokkal kell „főznünk”, akik maradtak, akik jöttek és jönnek, s azokkal, akik ezt az egyesületet választották.

– Egyetlen mutatóban bizonyára „bajnokok” lesznek, mert arra akár fogadást is lehet kötni, hogy a PLER lesz a legfiatalabb átlagéletkorú gárda az első osztályban.

– Feltehetően így lesz, s ennek a ténynek akár örülhe-

tünk is, mert jelzi az utánpótlás-nevelés minőségét. Ez pedig előrevetítheti, hogy amennyiben meg tudjuk őrizni a fiatalokat, szép lehet a jövő, ráadásul saját „termésből”.

MINDEN MECCS VIZSGA LESZ

– A soron következő idényben azonban elsősorban a gondokkal kell megküzdenuünk. Be kell építeni a fiatalokat a csapatba.

– Igen, s emellett meg kell szerezniük a srácoknak azt a meccsrutint, amivel méltó ellenfelei lehetnek azoknak a csapatoknak, amelyekkel ki-ki meccseket vívtunk tavaly.

– Nem is kell olyan sokat várni ezekre. Rögön szeptemberben pályára lépnek a Balatonfüred, a Gyöngyös és a Csurgó ellen is.

– Igen, ezek már vizsgafeladatok lesznek, mégpedig olyanok, amelyeknek a megoldására nem sok idő áll a rendelkezésünkre. Nem panaszképpen mondom ezt, mert tudtuk, tudjuk jól, hogy nekünk szinte minden találkozó vizsga lesz.

– Kikkel vág neki a feladatoknak?

– Nincs még vége az átigazolásoknak, várunk még játékosokat, most is vannak próbajátékon itt, a Lőrinci Sportcsarnokban. Azon vagyunk, hogy a lehető legerősebb összeállításban kezdjük meg az idényt, s az erőset most akár szó szerint is értheti. Erőnléti edző és gyógytornász is segíti a felkészülésünket. Remélem, jó hatással dolgoznak majd, s meglez az eredménye a munkájuknak.

ÖSSZEYÚRÁS ÉS TANULÁS

– Kikre hárul a legtöbb, a legnagyobb feladat?

– A rutinosokra és a hűségesekre. Bakos, Bak, Marczinkó, Rév, Vancsics és Szabó nem váltott egyesületet, nekik kell fazont adni a csapatnak, amiben fontos szerep juthat a Mezőkövesdről érkezett Kallónak és a tavalyi idényben már reményteljes játékot mutató Jakub Nikitának és Zsigának is. A csapat magját, gerincét elmondtam, velük kell összejárni a fiatalokat.

A SZEPTEMBERI MENETREND

1. forduló: PLER–Vác, szeptember 7. Lőrinci Sportcsarnok, 18 óra.
2. forduló: Győr–PLER, szeptember 11., Győr, 18 óra.
3. forduló: PLER–Balatonfüred, szeptember 14., Lőrinc, 18 óra.
4. forduló: PLER–Gyöngyös, szeptember 21., Lőrinc, 18 óra.
5. forduló: Csurgó–PLER, szeptember 28., Csurgó, 18 óra.

VÉGLEGES A KERET

A PLER-től kapott információk szerint beállós és szélső poszton erősített a csapat. Ennek értelmében egy évig a Lőrincieknél játszik a Franciaországból hazatérő balszélső, Németh Tamás, valamint az Egerből érkező szerb beállós, Milan Kuzman. A PLER-Budapest végleges kerete: Auth Márton, Bak Sándor, Bakos György, Bohács Sándor, Csontos Máté, Kaló Dávid, Kránitz Zoltán, Milan Kuzman, Leiméter Csaba, Marczinkó Máté, Jakub Mikita, Matej Mikita, Németh Tamás, Rév Máttyás, Szabó Tamás, Szűcs Tomás, Tóth Patrik, Vancsics János, Varga László, Váci Dániel, Zsiga Dénes.

VALKUSZ MÁTÉ FELEDHETETLEN SPORTÉLMÉNYE

A hollandiai Utrechtben rendezték meg júliusban az EYOF-ot, az ifjúsági korú sportolók olimpiai fesztiválját. A magyar színeket – és a kerületünket – többek között a 15 éves tenisztehetség, Valkusz Máté képviselte. A hazaérkezés után a menedzser édesanya számolt be a feledhetetlen hollandiai napokról.



Az olimpiai hangulatról a következőket mondta Valkusz Valéria: „Teljes mértékben élhettük, s ez már a budapesti olimpiai fogadalomtétellel, a csapat közös kiutazásával elkezdődött. Az emelkedett hangulat kint is folytatódott, hiszen olimpiai faluban lakott az összes sportoló, teljes ellátással és olyan személyi védelemmel, amilyen csak a legnagyobbaknak jár. Még mi, szülők is, alig tudtunk a gyermekünk közelébe férkőzni, annyira vigyáztak rájuk. A nyitó- és a záróünnepély is fantasztikus hangulatú volt. Ott ült a lelátón a holland királyi család, akárcsak a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke, a belga Jacques Rogge.”

Magával a versennyel kapcsolatban azt mondta az édesanya, hogy „a pályaborítás nem kedvezett Máténak, mert műfüvön rendezték a versenyt, ami egy magyar teniszszőke ismeretlen borítás. Ott láttunk először ilyet, nálunk ugyanis csak kemény- vagy salakpályák vannak. Legalább még egy hét kellett volna ahhoz, hogy Máté hozzászokjon a borításhoz, erre azonban nem volt idő.”

Ezzel együtt a kerületi büszkeség helytállt a rendkívül erős és nála idősebb mezőnyben a 64-es táblán.

„Máté első kiemeltként vágott neki a versenynek, ezért nem volt első kör. A másodikkban legyőzte az angol Thomas White-ot, a harmadikban az orosz Pavel Kotovot,

így a legjobb nyolc közé jutott. Itt a későbbi győztes svájci Marko Osmakovic volt az ellenfele. Ugyanezzel a fiúval játszott Máté a Nike Tour világdöntőjében, ám ott salakon, és talán nem véletlen, hogy akkor nyerni tudott... De nem vagyunk elégedetlenek, mert 38 ország 64 triatlistája között lett az ötödik, ami azt jelenti, hogy változatlanul a korosztály élmezőnyéhez tartozik.”

A közeljövő is a teniszről szól Máté számára.

„Nyári pihenő sajnos nincs, kezdődik a korosztályos országos bajnokság, s Máté azon szeretné megszerezni a 13. országos bajnoki címet. Pihenő szeptember első felében, az iskolakezdés után lesz, az követően pedig készülnie kell az idei év másik nagy eseményére, a Mesterek Tornájára, ahova a korosztály legjobb nyolc európai játékosát hívták meg. Ezt a viadalt Szicíliaiban rendezik meg októberben.”

EGYÜTT A TESÓVAL

Az édesanyjától azt is megtudtuk, hogy a korosztályos országos bajnokságot Szegeden rendezik, ahol Máté párosban is pályára lép a bátyjával, Milánnal. Igaz, egy korosztályal feljebb, de feltehetően Máté lacsacskán megszokja, hogy idősebbek ellen kell bizonyítani.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

Legyőzhető a távolság

A nyári szünet után, szeptember 8-án a 28. Nike Budapest Nemzetközi Félmáratonnal kezdődik az őszi futószezon, amelynek a rajtjánál bizonyára sok lőrinci és imrei futó is ott lesz. Tavaly 11 400 sportember érkezett célba a félmáratonon. Rekordszámú egyéni futó rajtot, korábban soha ennyi félmáratonista nem jelentkezett egyetlen versenyre sem. 54 országból több mint 1500-an érkeztek Budapestre, hogy itt teljesítsék a távot. A fővárosunk annak köszönhetően is vonzó a futók körében, hogy kevés helyen rendezik meg úgy a versenyeket, mint ahogy itt, a város legszebb pontjain vezető útvonalon. Ez különleges élményt ad a „loholóknak”. Az esemény sikere ezenkívül annak is betudható, hogy a 21 097,5 méteres távot váltással párosok, sőt triók is teljesíthetik. A félmáratonat a párosok 11,4–9,7 km elosztásban futathatják. A triókra ezek a részávok érvényesek: 8,2–4,6–8,3 km. A kezdőknek, a kisebbeknek sem kell otthon maradniuk: a Nike Ligetkör 3,5 kilométerre várja őket. E távra akár még a szurkolók is beállhatnak. Rajt szeptember 8-án, reggel 9-kor. Részletek: www.futanet.hu.

BAJNOK LETT A LŐRINC 2000 SE

Augusztus első szombatján rendezték meg Fadd-Domboriban az idei triathlon sprint országos bajnokságot, amelyen a kerületünket képviselő Lőrinc 2000 SE felnőtt sportolói kiválóan szerepeltek.

Egy arany- és két bronzéremmel zárták a versenyt, ezenkívül egy 5. helyezés is jutott a lőrinci klubversenyzőinek. A részletekről Eszes János, az egyesület elnöke számolt be.

– Az ob-szereplés a legszebb álmainkat is felülmúlta. Azért is, mert nem csak az egyéniben alkottak maradandót a versenyzőink. Megnyerték a csapatversenyt is, ami arról árulkodik, hogy nem csupán egy-egy kiemelkedő képességű triatlonos képviselt minket,



A lőrinci triatlonosok sokadszor állhattak fel a dobogó tetejére

hanem többen is jelezték, számítani lehet rájuk a jövőben.

A hatalmas mezőnyben mintegy száz egyesület csaknem ezer triatlonistája úszott, futott és kerékpározott a kiválóan megrendezett viadalon. A nőknél Hoványi Rebeka „tette oda magát”, s kitűnő versenyezés után állhatott a dobogó 3. fokára. A férfiaknál az egyéni és a csapatversenyben is volt lőrinci dobogós, sőt magyar bajnok is.

– Az Ovád testvérek, Zsolt és Balázs, alaposan kitétek magukért. Zsolt bronzérmes lett, Balázs pedig az 5. helyen végzett. A legnagyobb örömet azonban a csapatverseny eredményhirdetésekor élhettük meg. A két Ovád fiú és Papp Richárd magyar bajnoki címet szerzett, ami, ismerve a magyar triatlonsport színvonalát, kiváló teljesítmény.

Gasztronómiai, Kulturális és Családi Fesztivál

Szeptemberi Kóstoló

2013.
SZEPTEMBER
6-7-8.
A BÓKAY-KERTBEN

a Cseh Gasztronómia
jegyében

Nagyszínpad

Péntek

Gesarol koncert

Bikini
nagykoncert

Szombat

Nemes Fitness

Folk Funk
Superstars

Csobot Adél

Red One tánccsoport

Oláh Gergő

Aznap zenekar

Botafogo Táncegyüttes
bemutatója

Strokes

Mystery Gang
Rockabilly Trio

Irie Maffia
nagykoncert

Somló Tamás
és együttese

Fesztivál Színpad

Szombat

Cseh zenekarok

Berecz András mesél

**Zsádon Andrea &
Szolnoki Tibor**
operett műsora

Lázár Chef

Four Fathers

Peet Projekt

Molnár Dixieland
koncert

Vasárnap

Moha bácsi műsora

100 Folk Celsius
koncert

Gyermek főzőverseny
eredményhirdetés

Szabadtéri Színpad

Péntek

Szabadtéri Mozi
Sörgyári Capriccio

Szombat

The Bootz Brothers

Jump Rock Band

RockCorn

Takács Tamás
Blues Band

Szabadtéri Mozi
Tűz van, Babám

Langeléta
Garabonciások
komédiája

Nyeregszemle
Budapesti Kupa

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!



Velvyslanectví České republiky
v Budapešti

Helyszín: Bókay-kert

1181 Budapest, Szélmalom utca 33.
www.szeptemberikostolo.hu